

mundo menudo
MEDINA DE POMAR
Avda. de Burgos 10
10 años equipando a Las Merindades

¡TODO LO QUE TU BEBÉ NECESITA!

Las principales marcas directamente de fábrica para darte el mejor precio

- *Cochechitos
- *Sillas de paseo
- *Sillas de auto
- *Bañeras
- *Cunas
- *Tronas
- *Hamacas
- *Complementos
- *Juguetería
- *Y mucho más...

(SERVICIO A DOMICILIO)

Seleccionado único punto de venta oficial por las mejores marcas:
Juni / Bebear / Nurse / Maxi cosi / Chico / Concord / Bebé confort / Micuna / Trama / y muchas más marcas para ofrecerte el mejor surtido al mejor precio.

LA SEGURIDAD DE ACERTAR SIN TENER QUE DESPLAZARTE !!
porque si encuentras alguno de nuestros coches a mejor precio

TE ABONAMOS LA DIFERENCIA

Y SI TODO ESTO TE PARECE POCO, CELEBRAMOS NUESTRO 10º ANIVERSARIO CON UN

10 % DE DESCUENTO 10 %

CON NUESTRA TARJETA DE CLIENTE EN CIENTOS DE PRODUCTOS DE PARAFARMACIA, COMPLEMENTOS, CALZADO...

i2
www.i2arquitectura.com

- VIVIENDAS
- REHABILITACION
- PABELLONES
- PROYECTOS DE ACTIVIDAD
- URBANISMO

Plaza San Antonio 5 1ºB
Villasana de Mena Burgos
TFNO. 947 126 254 - 693 800 947

CLINICA VITALI
Fisioterapia y Nutrición

C/ Príncipe de Asturias, nº2 - Bajo 3
09500 MEDINA DE POMAR (Burgos)
Tel. y Fax: 947 191 790
(detrás del Supermercado el Arbol.)

aderas y leñas
Puentede
LEÑA
VIGUERIA
TEJADOS - PALETS

Tfno. y Fax Serrería
947 13 90 39
Móvil: 608 33 44 32
C/ El Hoyo, s/n - 09557 PUENTEDEY

PYU CONSTRUCCIONES
671 679 777
CONCERTAR CITA

Experiencia y calidad

Quiere tener una vivienda de Calidad en Tiempo record

CASAS PREFABRICADAS
¡Máxima Calidad en tu vivienda!!

PISCINAS Y CUBIERTAS
La mayor calidad al mejor precio

EXPOSICION EN SANTOCILDES

VIAJES AIMINI
GRUPO ALMEIDA VIAJES

¡TU AGENCIA EN VILLARCAYO!!

CELEBRA NUESTRO 1º ANIVERSARIO!
POR TU COMPRA RECIBIRAS UN REGALO MUY ESPECIAL ¡DESCUBRELO!

Plz Santa Marina Nº5
Tfno.: 947 130 300
www.viajesaimini.com

asidson
COOPERATIVA DE ASISTENCIA A DOMICILIO

C/ Mayor, 72
09500 Medina de Pomar
asidsoncoop@hotmail.com

24 horas de cuidados a domicilio

- Servicios a mayores, personas dependientes o Personas discapacitadas
- Servicios a la infancia

llámanos sin compromiso **635 415 006**

CONSTRUCCIONES ANTOLIN
LONSO S.L.

CORCHO NATURAL PROYECTADO

- Decorativo
- Aislante Acústico
- Aislante Térmico
- Ignífugo

DECOPIERRE PIEDRA PROYECTADA

VIPEQ HISPANIA
CORCHO NATURAL en cualquier proyecto

C/ Del Término, 5 y 7 - 09549 Pedrosa de Tobalina
Jose Antonio 608 000 911 // Fernando 608 88 65 88

la llueza
GRANJA

C/ La Llieza, 55
Espinosa de Los Monteros
BURGOS

Productos Artesanos del Pato

Granja de Cría en Libertad

VENTA DIRECTA
PRODUCTO FRESCO, CONFITADOS, CONSERVAS, FOIEGRAS

647 556 137 • 607 505 114

RECEMAGO 04 S.L.
RECICLAJE

- Compra de residuos: CARTON, PAPEL, CHATARRA, PLASTICO,...
- ALQUILER DE CONTENEDORES Y COMPACTADORES
- VENTA DE VIRUTAS PARA EMBALAJE DECORATIVO O INDUSTRIAL: CELOFAN, PAPEL, MADERA, RELLENO INDUSTRIAL, ETC...

POJGONO INDUSTRIAL NAVAS II - C/ ZARAGOZA - PARCELA 87 - MEDINA DE POMAR
TFNOS: 947 147 286 - 656 79 25 41 // FAX: 947 147 906
recemago04@telefonos.net

García Varona
maderas

Somos fabricantes

especialistas en:
Cubiertas
Estructuras
Pavimentos

Visite nuestra **Exposición 300 m²**
Todo para la arquitectura en madera

www.garciavarona.com

ASERRADERO
Ctra. Bilbao-Reinosa, km 90
09574 SANTEUCES, Burgos
Tel: 00 34 947 138 181
Fax: 00 34 947 138 281
maderasgarcivarona@garciavarona.com

ALMACÉN
Ctra. Burgos-Santander, km 136
39612 PARAYÓN, Cantabria
Tel: 00 34 942 369 170
Fax: 00 34 942 369 304
maderasvarona@garciavarona.com

FABRICA
Ctra. Medina-Villarcayo, km 6
09660 VILLARCAYO, Burgos
Tel: 00 34 947 132 049
Fax: 00 34 947 135 108
fabrica@garciavarona.com

CRONICA DE LAS MERINDADES

Nº 50 - año V - www.cronicadelasmerindades.com

PERIODICO MENSUAL GRATUITO

Julio 2010

MEDINA DE POMAR

El Ayuntamiento de Medina de Pomar y la Universidad de Burgos desarrollan 2 Cursos de Verano.

VALLE DE MENA

El Ayuntamiento de Valle de Mena mantiene las iniciativas que tienen relación con la Biodiversidad del municipio

VILLARCAYO

El CEDER, pone en marcha un Plan de Señalización de los Recursos Patrimoniales, Históricos y Naturales

Fundación Milenario de San Salvador de Oña

■ La fundación Milenario San Salvador de Oña, comienza a gestarse en el año 2002, durante la legislatura de Berta Tricio por entonces Alcaldesa de Oña. Durante ese año, se redactan los estatutos, aunque hasta Julio de 2007 no se constituyen en el registro de fundaciones de la Junta Castilla y León.

Dicha fundación la forman 4 entidades fundacionales, que son: Ayuntamiento de Oña, Párrquia de Oña y las asociaciones culturales el Cronicon y Amigos

de San Salvador, las cuales aportan los 6 patronos iniciales.

SAN JOSÉ
SERVICIOS FUNERARIOS
TANATORIO - CREMATORIO
ESPINOSA DE LOS MONTEROS
☎ 947 143 800
MEDINA DE POMAR
☎ 947 147 932
VILLARCAYO
☎ 947 130 143
LAS MERINDADES

www.empresastodonorte.com/dossel
dossel
REFORMAS Y DECORACION
♦ Puertas
♦ Armarios empotrados
♦ **COCINAS**
♦ Muebles
♦ Sofás
avd. Burgos 31
Medina de Pomar (Burgos)
Tel.: 947 190 202

Viajes Merindades
5º ANIVERSARIO 25%
(2005-2010) 25%
DESCUENTO REGALOS
BODAS GRUPOS EMPRESAS
Tfno./Fax: 947 130 413
C/ Calvo Sotelo, 15 - Villarcayo
viajesmerindades@grupogea.com
WWW.VIAJESMERINDADES.COM

temiño
MADERAS
● ASERRADERO
● ALMACEN DE MADERAS
● ESPECIALISTAS EN ESTRUCTURAS DE CUBIERTAS
● SUELOS LAMINADOS Y TARIMAS
● PUERTAS Y VENTANAS
● VENTA DE LEÑA AL DETALLE
● EXPLOTACION FORESTAL
TFNO.: 947 19 00 78 - FAX: 947 19 17 22
maderastemiño@yahoo.es

CM
FISIOTERAPIA Y REHABILITACION
Diana Muntión
COLEGIO 1319-1034
C/ Paraguay, nº 50 - Bajo
MEDINA DE POMAR
TFNO.: 947 190 407

CASA RURAL "LOS MONTEROS"
● Abierta todo el año
● 4 habitaciones dobles
● 8/10 plazas
C.R.A.
"Los Monteros"
C/ Progreso, 38
Espinosa de los Monteros (Burgos)
Tfno.: 947 143 752

Lentes de sol polarizadas 89€/pareja
Lentes de sol progresivas 199€/pareja
*hasta cilindros de +4.00
Merindades visión
ADAPTACIONES ABIERTAS
CENTRO AUTORIZADO POR LA JUNTA DE CASTILLA Y LEON
C/ CALVO SOTELO, 15 - 09550 VILLARCAYO - TFNO.: 947 130 206

www.empresastodonorte.com/jesmar

expert
SOMOS INSTALADORES OFICIALES
PARA ZONAS RURALES SIN SEÑAL DE TDT
SUBVENCIONADAS POR LA JUNTA DE CASTILLA Y LEON
¡¡PASE E INFORMESE!!
Jesmar
- ELECTRODOMESTICOS
- IMAGEN Y SONIDO - ANTENAS
DIGITAL+ DISTRIBUIDORES OFICIALES
Avda. de Burgos, 9 - 09500 MEDINA DE POMAR (Burgos) - Tel y Fax: 947 147 545



POR EL SONIDO DE LA VOZ SE DISCIERNE SI EL HOMBRE VIVE ENLAZADO CON SU SER ESENCIAL...(DÜRCKHEIM)

Me tiento empezar así:

Ayer, MI amigo Rafa, presentó SU libro, "El esplendor de la nada", Según lo escribo, me doy cuenta que hay hombres y libros que no "casan" con el uso del posesivo(mi, su..), Se les empobrece y nos empobrecemos. Son hombres y libros de todos; Patrimonios de la humanidad. Destellos de un DESPERTAR. Motores de transformación.

ASÍ QUE, DOMINANDO O REPRIMIENDO LA TENTACIÓN, RECTIFICO:

AYER, NUESTRO AMIGO RAFA, NOS OFRECIÓ LA DÁDIVA DE SU SER ESENCIAL. LO SIN FORMA HECHO FORMA. LO HONDO HECHO LIBRO: "EL ESPLENDOR DE LA NADA"....

Hace unos días, asistí en la Biblioteca de Bidebarrieta, a la charla que dio otro entrañable camarada: Marcos Ana. Me impresionó de él la dignidad de su mirada y de sus pasos cansados..

Pues bien, hoy, oyendo, mirando y disfrutando de Rafa sabía que estaba frente a otro ejemplo de la decencia social.

Maestro, te ha sido dado el Don de oír lo inaudible y ver lo invisible, y con ello, la responsabilidad de ser faro orientador. Y lo eres. Bien lo sé. Te deshaces de tí para hacerte de todos.

Sabes que me late con todo el fuego de la Vida. Y, a la vez, y, además, eres, en el silencio, la huella de luz donde me habitas.

Creo que todos y todas los que tenemos la suerte de contar contigo en el camino, te queremos. Tú haces que la verdad y la auténtica belleza no nos pase jamás inadvertida.

Necesitamos respirarte, Rafa, aspirarte, olerte...verte cara a cara, desnudo de envoltorio.

Que seas, Ser del viento, el territorio donde el son de tu brisa nos despierte..

Lou

Rafael Redondo
Escritor



CON OTROS OJOS

"Érase que se era un País para campar de golondro"

■ Pienso que en muchas ocasiones aquellos a los que elegimos para que legislen en nuestro nombre parece que se les olvida repasar los principios básicos que marca nuestra Carta Magna. Porque tanto los ciudadanos como los poderes públicos estamos sujetos a lo que Ella promulga. Entonces me pregunto por que esto no se cumple. Si todos somos supuestamente iguales y a los legisladores les corresponde promover las condiciones para que la libertad y la igualdad del individuo y de los grupos en que se integra sean reales y efectivas. ¿Por que esto no es así?

Me explico. Recientemente la antigua Ministra de Fomento, Magdalena Álvarez "Maleni", si, aquella de perlas cultivadas tan jugosas como "algunas cuestiones, aun conociéndolas, algunas no las conozco"; ha sido recompensada por su incommensurable labor ministerial con un carguito de esos con sueldo de asustar. 20.000 del ala al mes durante, al menos, seis años, libres de impuestos y una retención mucho menor que la que se aplica en España, es lo que se embolsará la pájara. Aparte de suplementos por residencia, familia y dietas, además de los 4.600 mensuales que se levanta por ex ministra de verbo audaz.

Resulta cuanto menos in-

moral y una nueva muestra más de la degeneración de nuestra casta política que se pueda seguir cobrando el sueldo de ex ministro cuando existen cinco millones de parados en este País. Sonroja pensar que esta señora, sin oficio ni mérito destacable, es miembro de ese selecto club de afortunados trepadores que tan sólo necesitan once años cotizados para cobrar la máxima pensión: 2.466 euros al mes en 14 pagas. Resulta vergonzoso que exista tal cantidad de personajillos dedicados a campar de golondros, sin ningún reparo ni vergüenza, convirtiendo la necesaria y leal militancia en un modo de vida cuanto menos cuestionable.

Cuando a finales de 2.009, el Consejo de Ministros aprobó revalorizar las pensiones para 2010, parece que se les olvidó que sus compañeros diputados y senadores están blindados ante cualquier reforma. Obviaron que mientras un ciudadano español necesita cotizar un mínimo de 15 años para obtener la pensión más baja, o 35 para poder obtener, según su renta, la pensión máxima, con la actual norma en vigor, los ex diputados cobrarán la pensión máxima con solo 11, entre comillas. ¿No dice también la Constitución que se garantizarán pensiones

adecuadas y periódicamente actualizadas?. ¿Pero para todos o solo para algunos?. Digo esto porque el Real Decreto para las pensiones, no solo deja fuera a esta casta, sino que permite que el Congreso blinde a los diputados para que alcancen o rocen la pensión máxima una vez jubilados, por si acaso alguno no llega a esos 11 años. Así, si un diputado acumula de siete a nueve años de actividad, la Cámara Alta le ayudará con una cantidad que suponga el 80% de la diferencia que le falta para alcanzar la pensión máxima; si ejerce de nueve a once años, el 90%; y si supera los once años de mandato, el 100%. Resumiendo, 7 años y a vivir. Lo justifican diciendo que según parece muchos diputados de a pie tienen dificultad para reincorporarse al mercado laboral después de años dedicados a la política nacional, llevándose por aposentar el trasero un mínimo de 2.918,64 euros brutos al mes, mas un extra mensual para gastos de alojamiento y manutención de entre 812,68 y 1.702,59 euros, según vivan en Madrid o fuera de la capital. No creo que no encontremos a ninguno de estos en las colas del INEM.

Pues bien, si esto los bajamos al terreno de los golondros, de esos que desean o antojan lo que les correspon-

de. Aquellos que viven con los pies en el suelo. Que lleguen a final de mes como pueden, nos encontramos con casos de preocupar. Una Magdalena Álvarez cualquiera. Esa Maleni que podemos encontrar en cualquier hogar, que no ha podido medrar y que seguro tiene más capacidad que la enchufada del sueldazo. Esa mujer que ya no a los 65, sino a los 67 años y no se puede jubilar, no tiene esos malditos 15 años. Y no los tiene porque ha tenido que criar y educar a 6 hijos y eso no cotiza como debiera. Porque un ama de casa parece que no puede jubilarse dignamente. Porque esa labor silenciosa de años y años no tiene la recompensa que algunos privilegiados se ganan solo por calentar la poltrona de manera profesional.

En estos duros momentos, repito una vez más, es necesario legislar necesario menos ministerios de propaganda y panfletos y mas aprobar leyes que garanticen y aseguren lo que marca la Constitución y preocuparse menos del puesto que ocuparan en la lista que les garantiza cuatro años más de privilegios y les acerca a ese retiro dorado.



Pepe Casado
Secretario General de
Iniciativa Merindades
de Castilla
<http://www.pepecasado.blogspot.com>

VALLE DE TOBALINA

Suelta de aves recuperadas por el C.R.A.S en Quintana Martín Galíndez



■ El parque botánico de la ermita de San Roque, en Quintana Martín Galíndez, fue el lugar escogido para que el pasado lunes 21, cerca de 60 alumnos de los colegios del Valle de Tobalina y de Frías tuvieran la oportunidad de participar en la suelta de aves recuperadas por el C.R.A.S (centro de recuperación de animales salvajes de Burgos). Agentes Medioambientales de la Junta de Castilla y León explicaron a los alumnos las características y peculiaridades de las distintas aves recuperadas; cernícalos, cárabos y urracas.



EDITORIAL

■ El 1 de julio ha salido a la calle el número 50 del periódico Crónica de Las Merindades.

Quienes elaboramos este medio estamos satisfechos y orgullosos de realizar un trabajo como este, porque sabemos que la respuesta de la comarca es inequívoca. En este sentido queremos reconocer y dar las gracias a quienes colaboran con su pluma y su cámara fotográfica para que, cuando se reparta el periódico, los lectores disfruten con lo que transmitimos.

Punto y aparte es el apoyo que recibimos de comerciantes, empresarios, ayuntamientos, entidades varias y particulares, ya que sin ellos no podíamos escribir estas líneas.

A partir de ahora nos metemos con el número 51 del mes de agosto.

HUMILDE

*¡Viva la tortilla española,
por hermosa, por sabrosa y cachonda!
Llena de nutrientes,
llena de curvas provocadoras.
¡Viva la tortilla española
por generosa y garbosa!*

*¡Viva la tortilla española
por su arte,
por su textura
por degustar el diente
en su hermosura,
en sus huevos contrahechos,
rubios y aplastados
en una marea de sentimientos
que aturden hambre o hambruna,
necesidad inoportuna!*

*¡Viva la tortilla española
por castiza, por económica,
maciza, imperiosa,
agradecida,
humilde, salerosa ...
recurso de sartenes,
alivio de menesteres
de fogones y fisgones
hartados éstos hasta las trancas
del buen sabor
del huevo y la patata!
Que digo yo:
¡Viva la tortilla española!
Dedicado a las cocineras de "La Casita"
Luis de los Bueis Ortega. Junio 2010*

HUMOR por RAUL



VI CONCURSO DE PINCHOS DEL VALLE DE MENA

10 y 11 de JULIO
DE 12 a 15 horas



ESTABLECIMIENTOS PARTICIPANTES:

RTE. LA TABERNA DEL CUATRO (VILLASANA) LA BODEGA DE MAYRA (VILLASANA)
RTE. LA PEÑA (VILLASANA) CAF. PEÑALADROS (VILLASANA)
LA BODEGUILLA DEL MEDIO (VILLASANA) CAF. ROYAL PLAZA (VILLASANA)
RTE. EL CASINO (VILLASANA) RTE. URTEGI (RIBOTA)

FRANCISCO ALISEDA PINTURA

"Los caminos del valle"
(1993-2010)

del 16 de Julio al 1 de Agosto

Capilla de Santa Ana de Villasana de Mena (BURGOS)

Horario de visitas:

Viernes 16 de julio: inauguración
De Martes a viernes: 18:00-20:00h // Sábados: 12:00-14:00h y 18:00-20 h.
Domingos y festivos: 12:00-14:00h

OPONER

ESTADO

VALLE DE MENA

CONSEJO DE REGENTES

COLABORA

2,3

KL/TB

AM restauración

OPONER

ESTADO

VALLE DE MENA

CONSEJO DE REGENTES

TEATRO DE CALLE

17 de julio 19.30 h.
Plaza San Antonio
Villasana de Mena

Risas
Garantizadas

Una producción de Hertzanga Teatro
www.hertzanga.com

OLYMPIAS
2012



Herta Hilda
Ole Páramos
Rita Tapado

CONCIERTO DE ACORDEONES

Orquesta Sinfónica de Bilbao



30 de julio 20.00 h
Sala Municipal Amania



OFICINA DE TURISMO DEL VALLE DE MENA
C/ Eladio Bustamante s/n - 09580 Villasana de Mena
Tfno.: 947 141 341 - www.turismovalledemena.es



MEDINA DE POMAR

El PSOE lamenta que el desarrollo rural sea un olvido más de la Junta

■ El PSOE lamenta que en Castilla y León se encuentre paralizada la aplicación de la Ley de Desarrollo Sostenible del Medio Rural debido a que la Junta de Castilla y León "está de brazos cruzados mientras otras Comunidades Autónomas están actuando con la máxima diligencia para su puesta en marcha".

La diputada nacional, María Mar Arnaiz, y el procurador en las Cortes de Castilla y León, Fernando Benito, desgranaron en Medina de Pomar, en una conferencia organizada por la Agrupación Socialista, las pautas de esta normativa que garantizará una mejora de las condiciones de vida en el medio rural.

Arnaiz hizo referencia a "la desidia y el poco interés de la Junta de Castilla y León para poner en valor políticas orientadas a la diversificación de la actividad económica, a la mejora de las infraestructuras y equipamientos públicos, a la prestación de servicios sociales básicos y al logro de una calidad ambiental en el medio rural".

La diputada añadió que "una vez más se demuestra que el principal problema de los burgaleses es la Junta de Castilla y León que no asume sus competencias para resolver las necesidades de la provincia de Burgos" y recordó que "en otras Comunidades Autónomas ya se comenzará a aplicar la normativa este verano".



La diputada nacional, María Mar Arnaiz, y el procurador en las Cortes de Castilla y León, Fernando Benito, desgranaron en Medina de Pomar, en una conferencia organizada por la Agrupación Socialista, las pautas de esta normativa que garantizará una mejora de las condiciones de vida en el medio rural

El procurador estableció una relación entre el desarrollo rural, el cambio de modelo productivo, la crisis económica y la agenda de la despoblación para concluir que los dos problemas que están frenando el desarrollo de las zonas rurales son la ausencia de ordenación territorial y la despoblación.

A juicio del procurador

socialista "la coexistencia de diferentes mapas sectoriales en la Junta conlleva que cualquier decisión del Gobierno autonómico acerca de ubicaciones de centros de referencia de ámbito regional siempre sea arbitraria y supeditada al partidismo".

Por otra parte, Benito lamentó que "la Junta haya resuelto el problema más grave de la comunidad, como es la despoblación, negándolo, lo que no deja de ser un auténtica tomadura de pelo a todos los ciudadanos que observan día a día cómo tienen que ir a buscar trabajo fuera de Castilla y León los jóvenes mejor preparados de nuestra reciente historia".

Ambos concluyeron que la comunidad de Castilla y León es la más beneficiada por la Ley de Desarrollo Rural Sostenible, y así instaron a la Junta a que se ponga a trabajar para que cuanto antes se hagan efectivas las medidas que contempla la normativa.

MEDINA DE POMAR

Los medineses aportan 6.819 euros a la campaña en favor de Haití

■ A raíz del terremoto de Haití toda la ciudad de Medina de Pomar se puso en marcha para realizar distintas actividades con la finalidad de recaudar fondos. Caritas Parroquial se encargó de sensibilizar y coordinar toda las movilizaciones, fundamentalmente las colectas, mientras que los concejales del Ayuntamiento destinaron sus honorarios por las comisiones ejecutadas en enero.

El Ayuntamiento organizó una

jornada deportiva, la Asociación de Amas de Casa "Reina Cristina" ha respondido también muy generosamente.

La aportación medinesa se ha elevado a 6.819 euros. Esta cantidad se ha entregado a Caritas Diocesana de Burgos para que ésta lo haga llegar a su destino.

Los que han participado en la Campaña dan las gracias a los medineses por su generosidad.

MEDINA DE POMAR

Celebración del fin de curso del Grupo de Gimnasia Las Merindades



■ El Grupo de Gimnasia de Las Merindades, liderado por María Jesús, celebró el viernes 11 el Fin de Curso de este año. Los actos de clausura se celebraron en la Cervecería

"Los Pinos" de Medina de Pomar a partir de las 18 horas con almuerzo, sobremesa con sorpresas, gimnasia y baile espectáculo amenizado por el Grupo "Allegro".

VALL DE VALDIVIELSO

XII Fiesta de la Merindad de Valdivielso

■ Vecinos de Valdenoceda, Quintana, El Almiñe, Santa Olalla, Toba, Condado, Panizares....Amigos de Hoz, Tartales de los Montes, Vallehermosa, Arroyo, Población, Quecedo, Puente Arenas... autoridades locales, ciudadanos de a pie, naturales del valle o aclimatados al lugar, visitantes frecuentes o transeúntes ocasionales, todos, participaron en la fiesta de la Merindad de Valdivielso que este año se ha celebrado en Santa Olalla, pequeña localidad de unos 20 habitantes.

Brindando con vino de la Tierra,

el primero que se produce desde 1906, cuando la "filoxera" arrasó las viñas. Se ha traído una uva de la variedad tempranilla que les está dando excelente resultado, comenta el Alcalde Jesús Garmilla.

Después del Pregón tuvo lugar la procesión de estandartes y la misa El pregón este año estuvo a cargo de Jesús Rodríguez Santillana y la presencia de Berta Tricio. Posteriormente en la Era, habilitada para la ocasión, castillos hinchables, comida campestre, exhibición de Cetrería y Baile como colofón.



El Ayuntamiento de Medina de Pomar celebró un bloque de actos con motivo del Día del Medio Ambiente desarrollado del 3 al 5 de junio

Dentro de las actividades que la Consejería de Medio Ambiente del Ayuntamiento de Medina de Pomar puso en marcha con motivo de la IV Jornadas de Medio Ambiente celebrado durante los días 3 al 5 de junio



■ Los actos comenzaron el jueves 3, entre las 10 de la mañana y las 2 de la tarde, se realizaron visitas guiadas a los puntos de tratamiento de residuos y de agua. En este caso se visitaron la Planta de Transferencia, el Punto Limpio, la Planta Depuradora y la Potabilizadora, con dos salidas en autobús desde Somovilla, la primera a las 20 y las segunda a las 12.

El viernes 4, también en la Plaza de Somovilla entre las 10 de la mañana y hasta la 2 de la tarde, los actos se concentraron en el conocimiento de los sistemas de recogida de aceites domésticos en botellas de plástico para su entrega a través de los 4 contenedores existentes en el casco urbano.



En el mismo acto se entregaron embudos a cambio de aceite usado de cocina cuyo reparto se realizó hasta el fin de existencias. En estos actos participaron trabajadores de ECODIS, empresa encargada de los contenedores, lo que permitió que las personas interesadas por estas medidas pudieran plantear preguntas a los trabajadores de la empresa.

La jornada de tarde estuvo dedicada a los peques con edades hasta 14 años, en la Plaza de Somovilla entre las 5 y media hasta las 8 y media, con un taller infantil y función de títeres.

En sábado 5 es el Día del Medio Ambiente, la jornada se dedicó al cine medioambiental con la proyección de la película "Tierra" a partir de las 8 y cuarto de la tarde en el Salón Interclub.

te mereces

un diez

... si vienes con nosotros

¿Quieres ahorrar pagando tus recibos?

Ahora es posible si los domicilias en Caja de Burgos.

Y si ya los tienes domiciliados también hay sorpresas para ti.



Caja de Burgos

GRUPO BANCA CÍVICA



Apúntate en tu oficina habitual



MEDINA DE POMAR

Las familias nobles y las tradiciones populares serán las bases de los Cursos de Verano de la UBU en Medina de Pomar



■ La Sala Noble del Museo Histórico de las Merindades fue escenario de la presentación de los Cursos de Verano de la Universidad de Burgos (UBU) que tienen lugar en Medina de Pomar. El día elegido fue el jueves, 17 de junio, y se dieron a conocer los entresijos de los cursos que tendrán lugar del 5 al 9 de julio y del 19 al 23 del mismo mes.

Al acto asistieron el alcalde de Medina de Pomar, José Antonio López Maraño, el vicerrector de la Universidad de Burgos y también director de uno de los cursos, René Jesús Payo Herranz, la profesora asociada de la UBU, Pilar Alonso Abad, el encargado de los cursos de la UBU, Santiago Aparicio, director de Caja Círculo en Medina, Rodrigo López, y el ex profesor de la UPV, Antonio Gallardo.

Este año, los cursos que se impartirán en un escenario tan singular como es la Sala Noble del Museo Histórico son: "De Aperio-Ciruelo a Santo de Museo. La mediación de la cultura y el desarrollo del patrimonio cultural" que tendrá lugar del 5 al 9 de julio y cuyos directores

López Maraño afirmó que el Ayuntamiento de Medina de Pomar, que financia parte de los cursos, va a seguir siendo un eslabón "de esta correa de transmisión para que esto no se frene"

(que no pudieron asistir al evento por motivos personales) son Ignacio Fernández de Mata y Mercedes de la Iglesia Rámila. Este curso versará sobre la cultura tradicional popular donde se estudiará la etnografía del mundo cotidiano, su vestimenta, joyas, etc. Según palabras de René Payo "contará con un componente práctico donde los asistentes podrán acercarse a este legado en parte olvidado".

Después le toca el turno al "Arte y Linajes. Las Familias Nobles y sus obras" que cuentan con René Jesús Payo y con Pilar Alonso Abad como directores académicos y con Antonio Gallardo como coordinador. En este caso, se hará un acercamiento general a las grandes fami-

lias nobles y sus patrimonios como son las casonas, iglesias, etc., y también se puntualizará sobre los linajes más importantes de la zona de las Merindades. Tras dar unas clases teóricas por la mañana, los alumnos de desplazarán a los lugares más emblemáticos donde las familias nobles tenían sus mayores riquezas.

Desde que nacieron los Cursos de Verano de la UBU, esta universidad y Medina han creado un área en la que año a año muchas personas se han mantenido fieles a estos eventos educativos estivales. Como apuntó Payo "son dos cursos atractivos en los que esperamos cumplir las expectativas".

López Maraño afirmó que el Ayuntamiento de Medina de Pomar, que financia parte de los cursos, va a seguir siendo un eslabón "de esta correa de transmisión para que esto no se frene".

Además, los asistentes a estos cursos se beneficiarán, si cumplen ciertos requisitos, de una beca o matrícula reducida donde se le costeará aproximadamente el 50% del coste inicial que ronda los 100 euros.

VILLASANA DE MENA

Encuentro del Folklore de Las Merindades en Villasana de Mena



■ Con motivo de las Fiestas patronales de San Antonio y Santa Filomena el grupo local organizó ayer viernes 11 de junio un encuentro del Folklore de Las Merindades, al cual acudieron los grupos siguientes:

* **RAICES DE MEDINA DE POMAR**
* **EL CUEVANO DE ESPINOSA DE LOS MONTEROS**

* **TIERRAS TOBALINESAS DE QUINTANA MARTINEZ GALINDEZ**

* **ECOS DEL VALLE DEL VALLE DE MENA**

Fue un encuentro diferente, con el objetivo de reunirnos los grupos de la comarca y de este modo hacer de la tarde del viernes un chupinazo con otro colorido.

ESPINOSA DE LOS MONTEROS

Los alumnos del IES de Espinosa de los Monteros entregan a Asamimer los beneficios obtenidos por una actividad empresarial

■ Los alumnos del IES Sancho García de Espinosa de los Monteros, a través del programa Iniciativa Emprendedora, han creado una empresa (Young Power) cuya actividad ha sido comprar, vender y distribuir productos de la zona. Los beneficios que han obtenido por dicha actividad empresarial han decidido donárselos a Asamimer.

El miércoles día 16 de junio, a las 11:30 en el propio IES, se presentará el proyecto a Asa-

mimer y se hará entrega del donativo.

Los "Empresarios" esperan que sea de interés una iniciativa emprendedora y cuyos beneficios se donaran a una entidad social como Asamimer.



**EN EL CENTRO DE VILLARCAYO
SE VENDE o SE ALQUILA**

LOCAL DE OFICINAS

En despachos individuales de 14 m²
o en conjunto 70 m²

DOTADO DE CALEFACCION CENTRAL Y ASCENSOR

TFNO.: 617 80 08 24

C/ Nuño Rasura, 8 - Entreplanta - cssvillarcayo@telefonica.net

TAXIS & AUTOBUSES

Muñoz Callejo

Angel Muñoz Soto
Tfno.: 947 13 23 23
Móvil: 608 78 34 46

Eduardo Muñoz Callejo
Móvil: 630 031 440

Telf. Marta Oficina: 947 13 10 31
Fax: 947 13 60 17
Móvil: 630 031 225

Calle Mayor, 11
09550 Villarcayo (Burgos)
autocaresmc@autocaresmc.com



RIOJA
Marqués Navarrete®

Tel.: 947 138 004* - Fax: 947 138 000
Tel.: 94 456 65 66* - Fax: 94 456 66 08



ESPINOSA DE LOS MONTEROS

Espinosa acogió el 15 de junio una obra de teatro como parte de una Campaña de Sensibilización y Prevención de Incendios Forestales

■ El martes 15 de Junio, a las 19:30 horas en el Aula de Cultura de Caja de Burgos en Espinosa de los Monteros, tuvo lugar la representación teatral "Bosque de Bosques" enmarcada dentro de la Campaña de Sensibilización para la Prevención de los Incendios Forestales que lanza anualmente el Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino.

En 2009 se cumplió el 50 aniversario de las acciones preventivas contra los incendios forestales en España llevadas a cabo por el Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino.

A lo largo de todo este tiempo, numerosas campañas han mostrado que gran parte de los incendios forestales se pueden evitar y sabemos que prevenirlos es responsabilidad de todos (no es sólo responsabilidad de las instituciones). Pero con saberlo no basta. Hay que actuar. Tenemos que ser conscientes de que formamos parte de la diversidad de nuestro medio. No ayudar a conservarla tiene las mismas consecuencias que destruirla.

Así que, para esta nueva campaña, y para todas las que seguirán: Evita el fuego... la diversidad es vida.



Con este objetivo se presenta la Campaña de sensibilización para la prevención de incendios forestales 2010, con la representación teatral "Bosque de Bosques".

FRIAS

El pasado día 12 de junio, se celebró en Frías una boda al más puro estilo medieval



■ El sábado 15 de mayo el ganadero de reses bravas, Florencio Fernández, (Curro), afincado en Villanueva de Losa, cumdió la ganadería en el año 1984, con vacas de Contreras y un semental de Juan Pedro Domecq. "Todo es flas marcas que se hacen, fecha de nacimiento de las reses y demás, e incluyendo la presencia de la Guardia Civil que en estos casos actúa como Notario. Los novios: Álvaro y Laura, vecinos del pueblo quisieron darse el "sí quiero" de la manera más acorde con el entorno.

La ceremonia tuvo lugar en la pa-

rruquia de San Vicente Mártir. Después nos trasladamos a unas magníficas jaymas medievales donde nos esperaba una succulenta comida al estilo medieval. No faltaron variedad de carnes a la brasa y buen vino. Todo ello amenizado por pequeñas representaciones teatrales donde el novio aportó su granito de arena en alguna ocasión. Tampoco faltaron la música y el baile.

Agradecerles a los novios tan original evento y desearles de parte de todos sus amigos....

"QUE SEAN FELICES Y QUE COMAN PERDICES".

RESIDENCIA CANINA ZOO CAN

30.000 m² de terreno para el disfrute de tu mascota
Educación canina y terapias de comportamiento
Estancias permanentes, ideal para cazadores

Quincoces de Yuso (Burgos)
607 316 514

CONSTRUCCIONES ENEKO

Tejados, fachadas, interiores
Obras y Reformas

tfno: 619 51 16 65

HOSTAL Valle de Tobalina

Menú del día
Menú fin de semana

Quintana Martín Galindez
947358713//659443051

CAMINO DE BURGOS RESTAURANTE

Menus de encargo
(para tomar en el restaurante o para llevar)

CTRA. 623, KM. 86 - CABAÑAS DE VIRTUS
VALLE DE VALDEBEZANA
947 154 273
caminodeburgos@hotmail.com

SAINZ MAZA

SEGURIDAD

Diseñamos e instalamos su sistema de seguridad con materiales de 1ª calidad a precios muy competitivos

¡¡Lo importante su seguridad!!

- ▶ DEPARTAMENTO DE INGENIERIA PROPIO
- ▶ SISTEMAS DE SEGURIDAD ROBO - INTRUSION, INCENDIO
- ▶ CIRCUITO CERRADO TV CON VIDEO GRABACION DIGITAL PERMANENTE ESPECIAL COMERCIOS, INDUSTRIA Y VIVIENDA AISLADA
- ▶ CAJAS FUERTES, CAMARAS ACORAZADAS
- ▶ CENTRAL RECEPTORA DE ALARMAS
- ▶ HOMOLOGADO D.G.P.

ELECTRICIDAD

SAINZ MAZA

INSTALACIONES

M.L.M.M.

TELECOMUNICACIONES

J.R.S.M.

PRODUCTORES ENERGÉTICOS

MAS DE 20 AÑOS en C/ ALGORTA, 7 - MEDINA DE POMAR

www.sainzmaza.com

947 191 952
947 147 805



VILLARCAYO

El Plan de Señalización de los Recursos Patrimoniales Históricos y Naturales de las Merindades diseñado por el CEDER está en marcha

■ Para Juan Esteban Ruiz Cuenca, presidente del CEDER Merindades, "este plan de señalización viaria e interpretativa de los recursos de interés histórico y natural de las Merindades implicará que el grado de satisfacción que se lleve el turista después de visitarnos no se vea mermado por una deficiencia que hasta ahora nadie había afrontado de manera integral".

Y por eso el proyecto "LAS MERINDADES: un futuro sostenible", que gestionan la Diputación Provincial de Burgos y el CEDER Merindades, y que cofinancia el FEDER, haciendo frente a una de las debilidades detectadas durante la elaboración del Plan Director de Las Merindades, contempla una inversión de 538.000,00 euros para llevar a cabo el inventario detallado de recursos, el análisis priorizado de los mismos, el diseño y desarrollo de contenidos de la señalización interpretativa, la propuesta y redacción de los proyectos de ejecución de la señalización y la fabricación e instalación de dicha señalización.

Las características principales que definen este proyecto y que se remarcaron insistentemente durante la presentación del mismo son las de integral y homogéneo.



Integral además en dos aspectos, en primer lugar en cuanto a que contempla actuaciones distribuidas por todo el territorio, todas las Merindades y todas las tipologías de patrimonio; y en segundo lugar porque la señalización proyectada contemplará desde la viaria para vehículos, hasta la interpretativa o informativa en el recurso o su entorno, pasando por señales de aproximación o indicativas de dirección para desplazamientos sin vehículo. Y homogénea porque por primera vez, "la señalización que se instalará en toda la comarca seguirá el manual de imagen que en su momento ya realizó el CEDER Merindades en previsión de poder encontrar la financiación para afrontar una actuación integral que redun-

dara en la creación de lo que denominamos producto-territorio, es decir, juntos somos más visibles y tenemos más capacidad para acceder a los canales de distribución y al público objetivo, al turista".

Así, y como recalcan las empresas encargadas de realizar los estudios, Soleta Sendas y Arcay Proyectos Turísticos, el visitante podrá, sin necesidad de acercarse a leer los contenidos de la pautería, saber si se encuentra en las Merindades o no, pudiendo disfrutar en todo el territorio de una señalización común que le supondrá no tener que permanentemente adaptarse a formatos diferentes, tipos de letra diferentes... lo que le hará bastante más cómoda y agradable la visita.

VILLARCAYO

Villarcayo acogió el 25 de junio el Foro Rural para la Acción Social "Nuevos modelos de desarrollo rural"



■ Villarcayo acogió el 25 de junio el Foro Rural para la Acción Social "Nuevos modelos de desarrollo rural. El valor de la persona". El acto se enmarcó en la Campaña de Presencia Social 2010 "Compartiendo un Camino" que promueven las organizaciones de Acción Social Asami-

mer. La alcaldesa de Villarcayo, Mercedes Alzola, presidió la apertura (Casa de Cultura. 10,30 h), mientras que el alcalde de Medina de Pomar, José Antonio López Maraño, procedió al cierre de la misma (Viveros Asamimer. 18,30 horas).

VILLARCAYO

El CEDER Merindades aprueba un total de 16 subvenciones para la ejecución de proyectos en Las Merindades que crean 20 puestos de trabajo

■ El CEDER Merindades en reunión de Junta Directiva, aprobó, el pasado 31 de mayo, ayudas, en el marco del programa de desarrollo LEADERCAL, para la puesta en marcha de proyectos en la comarca de las Merindades por un importe total de 681.401,50 euros.

Estas subvenciones responden a una inversión total realizada por los promotores en este territorio que ha supuesto la friolera de 2.516.473,79 €. Inversiones que se han repartido entre promotores privados que han puesto en marcha proyectos de carácter productivo y que han supuesto la creación directa de 20 puestos de trabajo, y proyectos de carácter cultural, turístico y de mejora de la calidad de vida y de los servicios de la comarca promovidos por entidades públicas y aviaaciones, en ocasiones incluso de manera conjunta.

En opinión del presidente del Centro de Desarrollo Rural, Juan Esteban Ruiz Cuenca, "es de reseñar que, en un momento tan delicado dado el escenario económico actual,

en Las Merindades sigamos contando con emprendedores dispuestos a apostar y arriesgar por la puesta en marcha de iniciativas empresariales que generen riqueza y empleo en una comarca que ha sido castigada con intensidad por el parón del sector de la construcción".

Entre los proyectos apoyados en al ámbito productivo podemos encontrar desde iniciativas de alojamientos de turismo rural, hasta una clínica dental, pasando por inversiones en empresas de actividades de multiaventura, creación de empresas de servicios de jardinería y taller, así como una radio, restaurantes, cafeterías...

Y por otro lado, entre los promovidos por ayuntamientos y asociaciones, descubrimos desde publicaciones de carácter comarcal referidas al ámbito promocional ó micológico, hasta centros de usos múltiples para el desarrollo de actividades culturales, pasando por ediciones de material turístico promocional y la asistencia a ferias.

VILLARCAYO

Evaluación talleres. Proyecto ocio educativo en el municipio de Villarcayo M.C.V

■ Desde el Centro de Acción Social y la Concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Villarcayo y una vez finalizado el curso 2009-2010 es hora de hacer valoraciones. De todos los Talleres ofertados en septiembre de año pasado se han llevado a cabo 7 (restauración de muebles con 2 clases, yoga, vidrio plomado "tiffanis", cocina avanzada, iniciación ala cocina, iniciación al masaje y corte y confección) con una media de asistencia de 10-15 personas por curso.

Tanto los organizadores como las profesoras de los talleres quieren destacar el buen clima de los grupos en los que la gente se siente muy a gusto compartiendo

esos ratos de ocio con sus vecinos.

Entre los talleres con una mayor asistencia nos encontramos con el de Restauración de muebles que cuenta con un total de 35 personas inscritas, por lo que se vio la necesidad de hacer dos grupos, y el taller de iniciación al masaje con 20 personas inscritas; también los de cocina han tenido una gran acogida con un total de 26 personas entre los dos.

La mayoría de los talleres han sido llevados a cabo de octubre a junio con un total de 30 sesiones aproximadamente cada uno a excepción del Taller de Iniciación al Masaje que constó de 10 sesiones que se llevaron a cabo

durante los meses de octubre y noviembre.

Uno de los objetivos que nos planteamos a la hora de organizar este proyecto de Ocio Educativo es el de la integración de los diferentes colectivos. Durante este curso, en coordinación con la Asociación ASAMIMER, se ha optado por facilitar la integración de una usuaria en el taller de cocina.

Una vez concluida la valoración podemos afirmar que repetiremos con este proyecto de ocio educativo sobre el que ya estamos trabajando y que para el próximo mes de septiembre (mes en el que serán presentados) se ofertarán nuevas actividades pensadas para nuestros vecinos.

MERINDAD DE SOTOSCUEVA

Romería de San Bernabé



■ El 12 de junio en la Merindad de de Sotoscueva se celebró la Romería de San Bernabé, Fiesta de Interés Turístico Regional, que se vio deslucida por la lluvia hasta el punto de que la recepción e investidura de la Carbonera Mayor, en esta ocasión Virginia Arnaiz, Directora del Gabinete del presidente Herrera, hubo de celebrarse en la ermita de la Cueva, no así el

encendido de la carbonera que se celebró sin problemas. En el encuentro celebrado en Cornejo, sede del Ayuntamiento el, alcalde, José Luis Azcona, transmitió a Arnaiz la inquietud de los habitantes de la Merindad por el estado en que se encuentra la carretera que une Espinosa de Los Monteros con Soncillo, en el Valle de Valdebezana.

VALLE DE LOSA

La Romería de San Antonio, en de Villaluenga de Losa



■ La Romería de San Antonio, en la pedanía de Villaluenga de Losa, celebró la fiesta del Santo pasada por el agua, sobre todo por la mañana del día 12 de junio. A la hora de la misa el mismo templo sirvió para guarecerse del agua, mientras que el resto de la

jornada se desarrolló en un pabellón cercano al templo, donde se celebraron parte de los actos festivos, incluyendo la comida de Hermandad. Por la tarde hubo tiempo para hacer una foto de familia con el casco urbano a la espalda.

CERVECERA LOS PINOS

Sábado 10 de Julio

"EL PELI"

Tras su paso por el fantástico programa "AL ATAQUE" retransmitido por TELE 5, fantástica actuación del reconocido humorista "EL PELI"

LUGAR: Cervecería "LOS PINOS"

HORA: 23:00

ENTRADA GRATUITA

www.cerveceralospinos.com

Puente de Villanueva
Medina de Pomar
Tel: 947 191 304

Sábado 17 de Julio

JOSE SALAZAR, Prodigioso voz

www.josesalazar.es

23:00h.

Sábado 17 de Julio

Viernes 30 de Julio

Cervecería "Los Pinos" FRANK KANO

Espectáculo de transformismo

Amenizando las noches en los mejores locales de Benidorm

Actuación estelar en Cervecería "Los Pinos"... tu cervecera

www.cerveceralospinos.com

30 de Julio, 23:00 horas

Puente de Villanueva
Medina de Pomar
947 191 304

Sábado 24 de Julio

MÚSICA
PARODIA
HUMOR
SHOW

"TWISTER"

¡Y mucho más...! A partir de las 23 h. en Cervecería "Los Pinos"... ¡tu cervecera!

www.cerveceralospinos.com

Sábado 24 de Julio

Disfruta de nuestros shows y actuaciones musicales todos los fines de semana

PUENTE DE VILLANUEVA

TELEFONO. 947 191 304 - 607 35 36 47



ESPINOSA DE LOS MONTEROS

El pasado sábado 12 de junio e el campo Buenos Aires de Espinosa de los Monteros se celebró el X campeonato diputación de fútbol 7

■ Durante la tarde de este sábado 12 de junio e el campo Buenos Aires de Espinosa de los Monteros se celebró el X campeonato diputación de fútbol 7.

Las expectativas no eran demasiado buenas, el tiempo de los últimos días no acompañaba y todos pensábamos en la posibilidad de tener el campeonato pasado por agua.

Al final por la tarde no llovió, y el campeonato gracias al esfuerzo que realizaron por la mañana algunos colaboradores pudo llegar a buen puerto.

Por la tarde el campeonato empezó con un desfile de todos los participantes en el que se les entregaba un obsequio de la diputación.

Los equipos participantes venían de Medina, Villarcayo, Trespaderne, Pedrosa, Valle de Losa, Burgos, Espinosa de los Monteros y una representación de la Peña Athletic de Espinosa. El número de los chicos participantes superaban los 300.

Los partidos fueron empezando a golpe de claxon, y a medida que avanzaba el campeonato la emoción era mayor porque todos los



FOTO: Rubén Pérez Llerena

equipos querían llegar a las fases finales.

Las finales fueron todas muy emocionantes, y el público las seguía con mucha pasión.

Los trofeos de los ganadores fueron entregados por la alcaldesa de Espinosa D^a Pilar Martínez y los concejales, D. José Ignacio González y D. Alejandro Gutiérrez- Barquín.



FOTO: Rubén Pérez Llerena

CLASIFICACION

PREBENJAMIN

- 1.- Escuela de Burgos
- 2.- Espinosa de los Monteros
- 3.- Medina de Pomar

BENJAMIN

- 1.- MEDINA DE POMAR B
- 2.- VILLARCAYO A
- 3.- VILLARCAYO B

ALEVIN

- 1.- VILLARCAYO
- 2.- PEÑA ATHETIC
- 3.- MEDINA DE POMAR B

CADETE

- 1.- ESPINOSA DE LOS MONTEROS
- 2.- VILLARCAYO
- 3.- PEDROSA

INFANTIL

- 1.- VILLARCAYO
- 2.- VALLE DE LOSA
- 3.- ESPINOSA DE LOS MONTEROS

ALEVIN INFANTIL FEMENINO

- 1.- ESPINOSA DE LOS MONTEROS
- 2.- VILLARCAYO A
- 3.- VILLARCAYO B

VALLE DE VALDIVIELSO

XI Concentración Montañera "Valle de Mena"

El sábado 5 de Junio se realizó la XI Concentración Montañera del Valle de Mena, con la ya tradicional subida al Pico del Fraile.



■ La Concentración Montañera consiste en reunir a gente de todo tipo: niños/as, jóvenes, adultos con interés por las montañas del Valle, partiendo y concentrando a todos los montañeros en la Plaza San Antonio.

La subida al Pico del Fraile tiene su punto de partida en Villasana, y se empieza la ruta de aproximación pasando por Covides, Ovilla, hasta Cilieza, donde se inicia la subida del "cuatro" y donde el camino se estrecha bastante hasta llegar al túnel de la Complacera. Desde allí parte la pista hasta el mismo pico y la subida se hace mucho más llevadera.

Una vez culminada la cima que está a 1.094m y donde se encuentra el Pico del Fraile, se puede apreciar una impresionante vista de todo el Valle de Mena. Es en este punto donde todos los montañeros aprovechan el momento de descanso para reponer fuerzas y comer el torto menés o el bocadillo.

Esta XI Concentración Montañera contó con más de 20 participantes con los que se genera muy buen ambiente sin ánimo de competición de ningún tipo: sólo se disfruta caminando y contemplando el

paisaje regulando cada uno el ritmo más adecuado a su preparación física.

Al finalizar la ruta se realizó la entrega de los calcetines "Lorpen" de montaña que ya



se han hecho famosos entre todos los montañeros.

Esta marcha estuvo organizada por la Concejalía de Cultura y Deportes del Ayuntamiento del Valle de Mena a través de la técnico en Deportes del Ayuntamiento, María José Ibarrola, con una actividad que se incluye dentro de la programación estival del Plan de Dinamización Joven y contó con la colaboración del Instituto Provincial para el Deporte y Juventud de Burgos.

Servicios Veterinarios "El Cubío"

- RESIDENCIA CANINA - CONSULTA VETERINARIA
Perreras de 15 m2. Parque de ejercicio. Precio 6€/dia.
- CONSULTORÍA VETERINARIA: - Autorizaciones Sanitarias de Funcionamiento.
- Licencias Ambientales. Núcleos zoológicos



Quintana de los Prados - Espinosa de los Monteros - Teléfono 608 / 481 416

PISO EN VILLARCAYO

103 M2 DE RECIENTE CONSTRUCCIÓN, CÉNTRICO, 4º PISO, SALÓN EN ÁTICO CON ACCESO DESDE EL COMEDOR, COCINA AMUEBLADA, 3 HABITACIONES, BAÑO COMPLETO Y BAÑO EN HABITACIÓN PRINCIPAL, TERRAZA CERRADA, CALEFACCIÓN INDIVIDUAL CON TANQUE CENTRAL Y PLAZA DE GARAJE. SOLEADO Y BUENAS VISTAS. ACCESO ADAPTADO A MINUSVALIDOS DESDE PORTAL Y ASCENSOR DESDE EL GARAJE. MUCHAS MEJORAS.

630 371 721

DISEÑO GRAFICO

C/ Calvo Sotelo
09550 Villarcayo
Tfno.: 947 131 048



X CARRERA SUBIDA A LA HOZ 2010

El domingo 13 de junio el Club de Atletismo de Medina de Pomar organizó la X SUBIDA A LA HOZ, Carrera con salida en el Almiñe que transcurre por una bonita calzada romana y con llegada a la ermita de Santa Isabel o de la Hoz.



■ El domingo 13 de junio el Club de Atletismo de Medina de Pomar organizó la X SUBIDA A LA HOZ, Carrera con salida en el Almiñe que transcurre por una bonita calzada romana y con llegada a la ermita de Santa Isabel o de la Hoz.

Después de una semana pasada por agua, el domingo tuvimos suerte y paró la lluvia para poder desarrollar la carrera en buenas condiciones, aunque también es verdad que el mal tiempo de toda la semana nos privó de algunos participantes.

A las 8 de la mañana parte de los integrantes del equipo ya estaban manos a la obra con la organización, aunque la mayor parte del trabajo ya se había realizado de víspera.



Con muy buen entendimiento todos ocupaban sus puestos, a las 11 y media se daba la salida y para esta hora todo estaba en marcha.

Mientras se desarrollaba la carrera en un ambiente festivo, aunque no por eso menos competitivo, parte de los organizadores se ocupaban de preparar el asado con el que se iba a agasajar a todos los participantes y a cuantos demás asistentes del pueblo quisieran.

Tras la entrega de trofeos, empezó la fiesta y en buen ambiente, se comió para acabar dando un paseo hasta unos cerezos donde se tomó el postre, (por algo es conocido el Al-

miñe y todo el Valle de Valdivieso por la excelencia de sus cerezos)

Queremos dar nuestro agradecimiento al pueblo de El Almiñe y en especial a su alcalde.



FOTOS: Rubén Pérez Llerena

3 y 4 de JULIO de 2010 CERTAMEN MULTISECTORIAL del Valle de Mena

PARCELA DE TRASCONVENTO DE VILLASANA DE MENA

SÁBADO 3 DE JULIO

MAÑANA

- 11,00h. Apertura oficial del Certamen Multisectorial del Valle de Mena 2010. Exposición de ganado vacuno y caballar del Valle de Mena, puestos de productos agroalimentarios, artesanía, muebles, maquinaria de jardinería, energías renovables, etc.
- 11,00h. Apertura del bar- restaurante de la feria y comienzo del asado del ternero monchino.
- De 12,00 a 13,00h. Exhibición de cetrería con vuelo de aves rapaces.
- De 13,00 a 14,00h. Talleres infantiles de ornitología. Atrévete a dibujar a "Susi" (hembra de Búho Real).
- De 13,30 a 14,30h. Paseos en pony para los más pequeños.

TARDE

- 17,30h. Reapertura de la feria.
- De 18,00 a 19,00h. Paseos en pony para los más pequeños
- De 19,00 a 20,00h. Exhibición de cetrería con vuelo de aves rapaces.
- De 20,00 a 21,00h. Talleres infantiles de ornitología. Atrévete a dibujar a "Susi" (hembra de Búho Real).



DOMINGO 4 DE JULIO

DE 11 A 15H

- 11,00h. Apertura de la segunda jornada de feria.
- 11,00h. Apertura del bar- restaurante de la feria.
- De 11,30 a 15,00h. Actuación musical a cargo de "La Charanga de Marcus".
- De 12,00 a 13,00h. Arrastre de piedra con burros a cargo de la Asociación "Sondikako Kirol Saleak".
- De 13,30 a 14,30h. Paseos en pony para los más pequeños
- 15,00h. Sorteo de un lote de productos de la feria gentileza de los expositores participantes.



ORGANIZA COLABORA:





El óptico villarcayés, José Andino Domínguez, se traslada a la calle San Pablo número 5 con el nombre de Unovisión



■ José Andino Domínguez, óptico optometrista, nació en Villarcayo en 1968, cursó la carrera de diplomado en óptica en la Universidad politécnica de Cataluña, sita en Terrassa más tarde consiguió el título de diplomado en óptica y optometría por la universidad de Granada y posteriormente ha hecho varios master y cursos de actualización. Concluida la carrera, durante un año trabajó en Villarcayo, seis meses en Bilbao y durante 6 años en Burgos, hace ocho, comienza su andadura en solitario de la mano de +VISION grupo óptico donde consolida una amplia trayectoria y dilatada experiencia profesional convirtiendo su centro en un referente en óptica para Burgos.

En esta nueva andadura "Josi", como cariñosamente se le conoce en Villarcayo, está acompañado por un grupo de profesionales con acreditada experiencia especiali-

Las nuevas instalaciones son mucho más espaciosas, luminosas y funcionales. En ellas nuestros clientes y amigos podrán encontrar una gran exposición de gafas de moda, tanto de sol como de graduado, ya que están a la vanguardia de las últimas novedades en cuanto a materiales de lentes de contacto de todo tipo.

zados tanto en el campo de la optometría, lentes de contacto, asesoramiento estético, como el de la audiometría,

Visita nuestra página en

INTERNET

Podrás consultar todos los números anteriores

TFNO. PUBLICIDAD: 617 980 494

www.cronicadelasmerindades.com



CRONICA
DE LAS MERINDADES



perteneciendo actualmente al grupo óptico UNOVISION.

Son especialistas en ayudas a baja visión, presentando todo tipo de lentes para ayudar a los clientes a contar con una mejor visión.

Nueva sede y nombre

Después de 9 años en el número 17 de la calle San Pablo, UNOVISION se traslada

a la nueva dirección en la calle San Pablo, 5. al lado del Museo de la Evolución Humana, y se presenta, como ya se ha dicho, con una imagen renovada y perteneciendo a otro grupo óptico más profesional.

Las nuevas instalaciones son mucho más espaciosas, luminosas y funcionales. En ellas nuestros clientes y ami-

gos se podrán encontrar mas cómodos viendo la gran exposición de gafas de moda, tanto de sol como de graduado, ya que están a la vanguardia de las últimas novedades y tendencias.

Como siempre, ofrecen unos servicios ópticos de calidad con la última tecnología en aparatos de medida, diagnóstico y prevención y con

una atención personalizada de la mano de nuestro equipo de profesionales. Destacando el nuevo centrador para la toma de medidas automáticas de los parámetros necesarios para la adaptación de lentes progresivas personalizadas.

Disponen de taller de montaje propio en el cual tratan su encargo con la máxima urgencia y celeridad si fuera necesario, al contar con un amplio y completo stock de lentes.

UNOVISION pone a su disposición una amplia gama

de ventajas, servicios y productos que aportan un valor añadido a la contrastada calidad del nuevo centro avalado por una trayectoria de nueve años. También ofrecen la mayor variedad de productos disponibles en el mercado con la máxima calidad y como siempre a un inmejorable precio.

"En UNOVISION hemos creado un nuevo departamento, que es el de audiología, donde contamos con equipo profesional de contrastada experiencia", recalca Andino.



www.empresastodonorte.com/sanmiguel

SAN MIGUEL RESTAURACION

Pinturas, Barnices
Máquina de Colores al Instante
Manualidades, Bellas Artes

C/ Alejandro Rodríguez de Valcarcel, 22
Villarcayo
947 131 869-665 07 26 87



FLL

EN LAS MERINDADES, exposición de maquinaria industrial y hostelería, menaje, limpieza industrial, servicios higiénicos y todo tipo de complementos.

Exposición y Venta: Nuria García Varona
947 147 553 - nuria.garcia@terra.es
Servicio Comercial: Fernando Ruiz Leivar
947 191 451 - 617 85 86 17 - fernando.leivar@terra.es



BAR RESTAURANTE LA TABERNA

Especialidades por encargo
Pinchos - Alubias
Cordero

Ctra. Miranda, 25
QUINTANA MARTIN GALINDEZ
09210 (BURGOS)
Tfno.: 947 35 86 41

COMUNICACION
Interna - Externa

EMPRESA - SOCIAL
RELACIONES INSTITUCIONALES

Maria M. Sanz

- PROTOCOLO
- IMAGEN
- ASESORES

TFNO.: 626 663 817
maria.iluminado@hotmail.com

Taller de Serigrafía
Burgos

TV LOGO y DISEÑO

100 POR 200 € BLANCO
100 POR 300 € COLOR

Tfno./Fax: 947 13 61 13
C/ Obras Publicas, 5 - 09550 Villarcayo (Burgos)



Mobiliario auxiliar
Artículos para decoración

F a m a r a

¡¡ Rebajas !!

Te ayudamos a amueblar y decorar tu hogar

REGALOS PARA BODAS
¡¡ VEN A VISITARNOS !!

C/ Colva Sotelo, 11
Villarcayo
947 119 203
697 416 288



SE COMPRO TODA CLASE DE HIERRO Y METALES

CHATARRERIA JOSU

Avda. Santander-C. Lorenzo Roldan, s/n
659 834 843
MEDINA DE POMAR (BURGOS)



SE HACEN TRABAJOS CON MINI-ESCABADORA

JAVIER
(607 493 667)



ESTACIÓN DE SERVICIO BASURTO

ESPECIALISTAS EN REPARACIÓN Y VENTA DE NEUMÁTICOS PARA TURISMOS Y VEHÍCULOS INDUSTRIALES

¡¡ INFORMATE DE NUESTROS PRECIOS !!

CTRA. SANTANDER KM. 7,7 - TRESPADERNE
TFNO.: 947 307 042

Alquimia HERBORISTERIA

¡¡ Este año nuevo regala SALUD y BELLEZA !!

AVDA. BILBAO S/N - ESQUINA C/ ALGORTA
Tfno.: 696 156 374
MEDINA DE POMAR



MARGÚ

ILUMINACION
INSTALACIONES
ELECTRICAS

C/ JULIO DANVILA, 1
09550 Villarcayo (Burgos)
Tfno.: 947 130 459



ERICOMEDINA

DESPEDE Y CORTES DE MELAMINA Y MADERA - MUEBLES A MEDIDA - SUELOS DE PARQUET FLOTANTE - COCINAS - PUERTAS - CARPINTERÍA EN GENERAL

AVDA. BURGOS, 30-MEDINA DE POMAR
947 190 989/FAX: 947 190 989
URGENCIAS: 622 727 903





VALLE DE MENA

Rallye Zalla - Valle de Mena el próximo 10 de Julio

Día 9 sera la presentación en Zalla con pilotos regionales y nacionales.

■ Día 10 serán las verificaciones técnicas y administrativas a continuación dará comienzo el rally desde la plaza de Zalla alas 11:00 de la mañana.

El rally consta de dos tramos cinco pasadas en total, dos por la mañana en Peña Ángulo y tres por la tarde tramo de Caniego, ala mediodía los reagrupamientos se harán en la plaza de Villasana de Mena y el parque de trabajo

se hará en las calles del polideportivo, disponibles para la gente que quiera asistir a ver los coches. La entrega de trofeos se efectuara en la plaza San Antonio de Villasana de Mena.

Este evento en su totalidad tiene un coste de unos 18.000 € que con la ayuda de todos y vuestra colaboración se puedan a hacer muchos eventos de este tipo.

Xabier Jareño presenta su nuevo coche para este año



■ Xabier Jareño, nació en villasana de mena hace veintiseis años, aficionado al motor desde pequeño, hasta convertirla en su profesión y llevarla un poco más alla, correr en rallyes.

Comenzó a correr en estos en el año 2005 en la modalidad de "rallysprint" o lo que es lo mismo rallye en tierra.

Corre con un Seat Ibiza, con tracción a las 2 ruedas que ha preparado, ha conciencia, para poder hacer frente a la exigencia de la competición.

El Ultimo año quedó segundo, en el rallysprint de la Rioja donde se celebro el campeonato regional, este año su aspiración es participar en este mismo rallye y buscar patro-

cinadores para el Campeonato Nacional.

Hablar de Xabier y no mencionar a su gran amigo y "competidor" John Lejarza de Galdacano, que compete con un Seat Ibiza con tracción a las cuatro ruedas, sería no incluir, lo más importante de un tándem, que es capaz de competir y a la vez ser el mejor de los aliados posibles, porque estos coches tanto el de xabier como el de John, los han preparado gracias al esfuerzo solidario de ambos, intercambiando sus conocimientos y habilidades en esta area, un estupendo ejemplo a seguir, enhorabuena, esperamos que consigais patrocinadores para el Campeonato Nacional.

VALLE DE MENA

El Ayuntamiento del Valle de Mena, presenta sus iniciativas sobre biodiversidad ante más de 200 municipios



De izquierda a derecha: Alcalde de El Espinar y Presidente de la Comisión de Fomento, Urbanismo y Medio Ambiente de la Federación Regional de Municipios y Provincias de Castilla y León, **David Rubio**.

Alcalde del Real Sitio de San Ildefonso: **José Luis Vázquez**

Presidenta de la Red Biodiversidad de la FEMP y presidenta de la Diputación de Guadalajara: **María Antonia Pérez**
Concejal de Medio Ambiente, Ganadería y Biodiversidad y vocal de la Comisión de Fomento, Urbanismo y Medio Ambiente de la Federación Regional de Municipios y Provincias de Castilla y León: **Javier Mardones Gómez-Marañón**

■ El Real Sitio de San Ildefonso-La Granja (Segovia) acoge el III Encuentro de Gobiernos Locales por la Biodiversidad, organizado por la FEMP y el Ayuntamiento de esta localidad, con motivo del Año Internacional de la Diversidad Biológica, y que se celebra en el marco de la Asamblea General de la Red de Gobiernos Locales + Biodiversidad 2010 de la FEMP.

María Antonia Pérez, presidenta de la Red, destacó el esfuerzo que "cada vez más municipios" están realizando por conservar y revitalizar la diversidad biológica de sus espacios naturales y puso en valor la rentabilidad del dinero que se emplea en esta tarea. Por eso, dijo, es importante apoyar cualquier iniciativa pública o privada que sea capaz de crear nuevos puestos de trabajo y, al mismo tiempo, de asegurar la conservación de los ecosistemas.

El Concejal de Medio Ambiente afirmó que los municipios son los primeros implicados en este ámbito, y lamentó que muchas veces las iniciativas se vean frenadas por falta de financiación, o por la pasivi-

dad de la administración regional, en un sector que es fuente de riqueza pasada, presente y futura del medio rural.

El empleo en actividades relacionadas con el medio ambiente en España representa ya un 2,62% de la población ocupada con un total de 530.947 puestos de trabajo, según el último informe elaborado por el Observatorio de la Sostenibilidad en España (OSE) y la Fundación Biodiversidad. La Presidenta de la Red, en sintonía con la propuesta de este trabajo, apostó porque dentro de poco la mayoría, sino todos, de los empleos sean verdes, porque la economía y nuestro bienestar dependerán del uso eficiente y respetuoso de los recursos naturales que nos rodean.

El encuentro ha sido inaugurado por la Presidenta de la Red, acompañada por el Alcalde anfitrión, José Luis Vázquez; la Subdelegada del Gobierno en Segovia, María Teresa Rodrigo; y el Alcalde de El Espinar y Presidente de la Comisión de Fomento, Urbanismo y Medio Ambiente de la Federación Regional de Municipios y Provincias de Castilla

y León, David Rubio.

La Red de Gobiernos Locales + Biodiversidad 2010 es una sección creada en 2007 en el seno de la FEMP que integra en la actualidad a 219 Entidades Locales de toda España, que suman casi 22 millones de habitantes.

Con motivo del Día Internacional de la Biodiversidad, el pasado 21 de mayo, los representantes de los Gobiernos Locales adheridos a esta Red firmaron un manifiesto en el que se comprometen a preservar la diversidad biológica y a incorporar este principio en sus políticas municipales y provinciales, especialmente en los instrumentos de planificación y usos del suelo.

La declaración, suscrita por las 215 Entidades Locales miembros de la Red, pretende sensibilizar a responsables locales de toda España para que se sumen a la aplicación de las medidas propuestas. Entre las recomendaciones se propone "proteger los ecosistemas, las especies y los corredores ecológicos", así como "aumentar el número de espacios verdes e impulsar políticas de compras verdes de productos y servicios".



**DISEÑO GRAFICO
TRABAJOS DE IMPRENTA
INFORMATICA
SERVICIO TECNICO
REDES - ADSL**

D.G.V. INFORMATICA - C/ Calvo Sotelo - Villarcayo - 947 131 048



Expedición Cadagua 2010: limpieza de cauces y riberas, en defensa de la Biodiversidad

■ Jóvenes meneses en defensa de la biodiversidad del municipio y del río Cadagua, comparten su experiencia con otros municipios vizcaínos ribereños del Cadagua como son: Balmaseda, Güeñes y Alonsotegi, y lo comparten en la Red mediante un blog.

Esta expedición trabajará la educación y concienciación medio-ambiental a través de un campamento itinerante en el que participaran más de 30 jóvenes en edades comprendidas entre los 13 y los 16 años, de los cuatro municipios.

La Expedición tendrá como objetivo la limpieza de la ribera y del cauce del río Cadagua, utilizando como soporte las piraguas. De esta manera los jóvenes participantes en su primera etapa comenzarán el descenso del río desde Villasuso hasta Villasana de Mena. Durante el descenso se designará una piragua como contenedor para ir depositando toda la basura que vayan encontrando en su recorrido: neumáticos, latas, plásticos, hierros, envases y cristales, entre otros). Posteriormente se clasificará y reciclará todo el material que sea posible.

La Expedición se desarrollará en 5 etapas, correspondientes cada una de ellas a un municipio organizador de la misma. Hoy día 23 se ha iniciado la actividad en el Valle de Mena, el 24 de junio llegarán al puente Viejo de Balmaseda, el 25 de junio la etapa se desarrollará en el municipio de Güeñes donde visitarán el Parque de Arenazarte, el 26 de junio en Alonsotegi. El 27 de junio finalizará el descenso en la ría de Bilbao visitando el museo marítimo.

El río Cadagua será el protagonista de esta actividad de sensibilización ambiental en la que los jóvenes visitarán en primer lugar el nacimiento del río en la menesa localidad de Cadagua y finalizarán la actividad navegando por su desembocadura en la ría del Nervión.

Desde el consistorio de Mena apuntan que "será una actividad muy motivante donde creemos que es fundamental la implicación de nuestros jóvenes en el respeto a la Biodiversidad y protección de nuestros ríos, tanto en la formación, como en la propia acción, por medio del deporte y el reciclaje".

Para poder seguir todos los pormenores de la Expedición se ha creado un blog con la dirección: expedicioncadagua2010.blogspot.com; aquí se colgará todo el material fotográfico y se podrán leer las crónicas y anécdotas de cada día.

Esta actividad está organizada dentro del Plan de Dinamización Joven del Valle de Mena, por la Concejalía de Medio Ambiente, la Concejalía de Juventud y Deportes del Ayuntamiento del Valle de Mena, la Agenda 21 y subvencionada por la Cruz Roja Juventud del Valle de Mena.

A su vez, el encuentro también está organizada desde el área de Juventud y Medio Ambiente de los distintos Ayuntamientos participantes como el de Balmaseda, Güeñes y Alonsotegi.



CON DE LA FORJA RINCON DE LA FORJA

El Rincón de la Forja




¡¡ Aquí se siente la Forja !!













Descuentos del 20% al 50%
¡¡ ATENTO A LOS OFERTONES !!
 Cuadro bodegón antes 200€ ahora 50€
 Espejo antes 115€ ahora 20€
 Lámpara antes 310€ ahora 30€

BARRIO MERCADILLO - 09580 VILLASANA DE MENA
Teléfono y Fax: 947 126 069 - forja@elrincondelaforja.com

El Certamen Multisectorial del Valle de Mena reunirá a emprendedores y comercios de varias comunidades autónomas

■ Los próximos 3 y 4 de julio, Villasana de Mena acogerá la celebración de un Certamen Multisectorial que contará con representación de todos los sectores productivos sobre los que se asienta la economía de este municipio.

Contará además con la asistencia de productores de otros territorios de Las Merindades, Burgos y comunidades autónomas de Castilla y León, País Vasco, Aragón, Cantabria, La Rioja y Castilla-La Mancha, circunstancia que confiere carácter nacional a la feria.

La participación de cuarenta y seis emprendedores forma parte de una nutrida programación que contará con exhibiciones de cetrería, talleres de ornitología, paseos en pony para los más pequeños y una prueba de deporte rural, entre otras actividades.

La organización del certamen por parte del Ayuntamiento del Valle de Mena se enmarca en las políticas de estímulo de la economía local emprendidas por el consistorio norteamericano en el año en curso.

En declaraciones hechas a este medio desde el equipo de gobierno local se apunta que "la participación de diferentes pequeñas empresas del tejido económico del valle contribuye al fortalecimiento del empresariado local en torno a un proyecto

conjunto" añadieron que "sirve, además, de escaparate de la diversificación económica y como plataforma de promoción para los emprendedores de este municipio del norte de Burgos".

En la actualidad el comercio y la hostelería constituyen un sector importante vinculado a la economía, al empleo y "al modelo de desarrollo sostenible que impulsamos desde el Valle de Mena" apuntan los organizadores. Según datos del Banco de España, en el Valle de Mena existen 54 actividades comerciales minoristas y 14 actividades mayoristas. 6 de cada 10 empresas del Valle se sitúan en el sector servicios.

El sector servicios es, pues, el sector económico predominante en el valle, con el 44,7% de personas ocupadas y el 59,30 % de las empresas locales; en segundo lugar destaca la industria, con el 27% de la población ocupada y el 18 % de las empresas del valle; en tercer lugar por orden de importancia en cuanto a la aportación de cada sector al PIB local, se halla el sector de la construcción, con el 15,80% de las personas ocupadas y el 16,28% de las empresas creadas en el municipio; en lo que respecta al sector primario, la ganadería absorbe en el valle el 12,27% de la población activa y el 6,4 % de



las empresas locales.

Pese a ostentar un peso menor en el conjunto de la economía local, la ganadería constituye una actividad productiva de carácter histórico, cuyo origen en el municipio se remonta a tiempos inmemoriales.

En la actualidad, el Valle de Mena cuenta con una importante cabaña ganadera constituida por más de 200 explotaciones de bovino que concentran unos 14.000

ejemplares de este ganado, 140 explotaciones de equino, 88 explotaciones de ganado ovino y 37 explotaciones de caprino, entre otras.

A tenor de estos datos, queda patente la importancia económica que aún posee la ganadería en el Valle de Mena, con diferentes razas adaptadas a los recursos naturales existentes en el territorio y sustento de un número importante de economías familiares del valle.

- PROGRAMACIÓN -

Sábado 3 de julio

11h. Apertura del Certamen Multisectorial del Valle de Mena 2010. Exposición de ganado vacuno y caballar del Valle de Mena, puestos de productos agroalimentarios, artesanía, muebles, maquinaria de jardinería, energías renovables, etc.

11h. Apertura del bar- restaurante de la feria y comienzo del asado del ternero monchino.

De 12 a 13h. Exhibición de cetrería con vuelo de aves rapaces.

De 13 a 14h. Talleres infantiles de ornitología. Atrévete a dibujar a "Susi" (hembra de Búho Real).

De 13,30 a 14,30. Paseos en pony para los más pequeños.

JORNADA DE TARDE

17,30h. Reapertura de la feria.

De 18 a 19h. Paseos en pony para los más pequeños

De 19 a 20h. Exhibición de cetrería con vuelo de aves rapaces.

De 20 a 21,00h. Talleres infantiles de ornitología. Atrévete a dibujar a "Susi" (hembra de Búho Real).

Domingo 4 de julio

JORNADA DE 11 A 15H

11h. Apertura de la segunda jornada de feria.

11h. Apertura del bar- restaurante de la feria.

De 11,30 a 15,00h. Actuación musical a cargo de "La Charanga de Marcus".

De 12 a 13,00h. Arrastre de piedra con burros a cargo de la Asociación "Sondikako Kirol Saleak".

De 13,30 a 14,30h. Paseos en pony para los más pequeños

15,00 h. Sorteo de un lote de productos de la feria gentileza de los expositores participantes.



**SE VENDE
CHALET ADOSADO**

En Espinosa de Los Monteros

¡¡NUEVO!!

163 M2

140.000€

TFNO.: 667 469 960

www.empresastodonorte.com/castillo

Taller de Serigrafía

REGALO PROMOCIONAL
Marcaje de
Vestuario Laboral,
Rótulos, Adhesivos,
Llaveros
Encendedores
Metros
bic
Camisetas

Totamente marcado o bordado con tu logo

C/ OBRAS PUBLICAS, 5 VILLARCAYO (BURGOS) Tfno. 947 13 61 13

CARROCERIAS VILLASANA

REPARACION DE CHAPA Y PINTURA EN TODO TIPO DE VEHICULOS
10 AÑOS DE GARANTIA EN EL REPINTADO DEL VEHICULOS
VEHICULOS DE SUSTITUCION GRATUITOS A SU DISPOSICION

carrocenasvillasana@hotmail.com - www.carrocenasvillasana.jimdo.com

**C/ LA ASPRILLA, POL. PAB. Nº 4
VILLASANA DE MENA**

TFNO.: 947 141 098-670 04 61 82

El Valle de Mena se prepara para la sexta edición del Concurso de Pinchos



■ Los próximos 10 y 11 de julio, los pinchos volverán a ser los protagonistas de un concurso que este año celebra su sexta edición y que, como en años anteriores, contará con la participación de diferentes bares y restaurantes pertenecientes al sector hostelero local.

Esta iniciativa, promovida por los hosteleros organizadores de las Jornadas Gastronómicas y la Concejalía de Cultura del Valle de Mena, surgió como una forma complementaria de promocionar los productos locales y dar cabida a los establecimientos del valle interesados en su-

marse al proyecto gastronómico de las Jornadas.

El éxito obtenido en ediciones pasadas avala la organización de una nueva entrega de un concurso divertido e imaginativo, en el que se premian los pinchos elaborados para la ocasión, la presentación de la barra y la ambientación de los establecimientos participantes.

El evento no sólo suscita el interés de los concursantes sino también el de un público que los días del concurso, realiza la ruta de los establecimientos participantes, degustando en cada uno de ellos los pinchos tradicionales y otros

más innovadores que compiten en originalidad, sabor y elaboración, entre otros aspectos.

En palabras del Concejal de Cultura y Turismo, Ander Gil, "el concurso se ha convertido en uno de los grandes reclamos de las Jornadas Gastronómicas del valle y su éxito es fruto del trabajo conjunto que vienen realizando la Concejalía de Cultura y Turismo y el sector hostelero local para promocionar y dar a conocer las excelencias y el dinamismo de la Cocina menesa".

A tenor de los resultados obtenidos en ediciones anteriores relativos a consumo de pinchos y afluencia de público, el evento se ha convertido en un producto de turismo gastronómico que se suma a la oferta de turismo cultural, deportivo y de naturaleza sobre la que se sustenta el destino Valle de Mena.

Entre las 12 y las 15 horas de los días 10 y 11 de julio, ocho establecimientos del valle, a saber, Rte. La Taberna del Cuatro (Villasana), Rte. La Peña- Hotel Cadagua (Villasana), Rte. El Casino (Villasana), Cafetería La Bodeguilla del Medio (Villasana), Cafetería Peñaladros (Villasana), Cafetería La Bodega de Mayra (Villasana), Cafetería Royal Plaza (Villasana) y el Rte. Urtegi (Ribota de Mena), elaborarán suculentos pinchos que competirán tanto en calidad como en originalidad.

El día 10, dedicado a los pinchos clásicos o tradicionales, los participantes presentarán a concurso un máximo de dos pinchos correspondientes a esta modalidad; el día 11, los concursantes abordarán la modalidad de los pinchos de innovación, elaborando también un máximo de dos creaciones culinarias que, como en el caso de los pinchos tradicionales, serán debidamente identificadas y expuestas ante los clientes y el jurado.

Para Ander Gil "la implicación de los hosteleros participantes se refleja en la calidad y originalidad de los pinchos que elaboran para el concurso, componiendo verdaderas recetas en miniatura. El buen ambiente que se genera y la demanda de pinchos por parte de los clientes, hace que cada año se sumen al proyecto nuevos establecimientos. En esta sexta entrega del concurso esperamos superar los 2.100 pinchos vendidos en la edición de 2009".

Diversión, buen ambiente y participación, esas son las señas de identidad de un concurso que los hosteleros meneses ofrecen a todos aquellos que quieran degustar unas exquisitas recetas en miniatura.



VIII MARCHA ALPINA
DOMINGO 1 AGOSTO 2010
PUENTE DE Y

A PIE Y BTT - CIRCUITOS - A-40KM - B-20 KM

www.puentedey.com
marchapuentedey@hotmail.com
Tel. 693 66 00 64

PORCELANOSA®
MEDINA DE POMAR

Renovación total de ambientes
¡¡Últimas Novedades en cerámica y muebles de baño!!

Calidad y diseño a buen precio

Avda. Bilbao, 11
09500 MEDINA DE POMAR (Burgos)
TFNO.: 947 19 20 81



Medina proclamó la Primera República en el Ayuntamiento el 19 de febrero de 1873

Ocho días antes, el 11, se había proclamado ese sistema político de Gobierno en el Estado / Ramón Chies, nacido en la localidad, fue uno de los impulsores del republicanismo en España

Crónica Merindades
Redacción

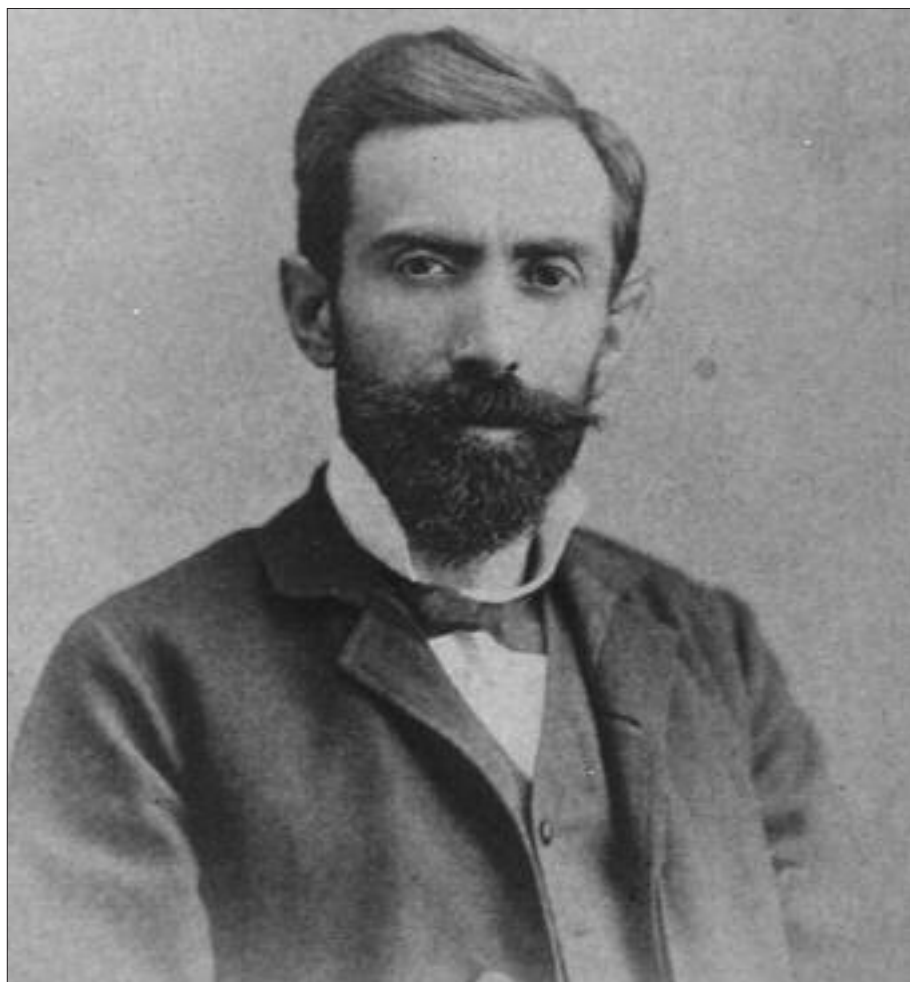
■ Medina de Pomar.- La proclamación de la Primera República Española, el 11 de febrero de 1873, representó para Medina de Pomar un cúmulo de acontecimientos que culminaron el 19 de febrero del mismo mes cuando el Comité Republicano Federal de la localidad presidido por Federico Ruíz Huidobro acordó proclamar ese sistema político en la entonces Villa.

Los primeros pasos para llegar a la proclamación se habían iniciado el 16 de octubre de 1862, cuando Federico Ruíz que ostentaba la presidencia interina del Comité convoca a varios ciudadanos locales con el fin de organizar definitivamente el Partido Republicano Federal en Medina de Pomar bajo el control de un Comité compuesto por el propio Ruíz como presidente y a quien acompañaban, Federico Paz y Ruíz, Lorenzo Andino, Cesáreo Fernández, Aurelio Paz y Ruíz, Balbino Núñez, José María Herrán y Herrán y José Bustamante.

Los postulados marcados contemplan una Autonomía propia en el municipio y en la provincia. Orden, Moralidad, Justicia y Economía. Respeto al individuo y a la propiedad. Igualdad para todos ante la Ley. Abolición de la pena de muerte. Abolición de las quintas y Matrícula de Mar y abolición de toda clase de privilegios. Completa independencia de la Iglesia y del Estado. Penas severas al ladrón y establecimiento del Jurado para todos los delitos.

Las bases preliminares sobre las cuáles se constituye el Comité medinés tienen por objeto propagar pacíficamente por cuantos medios se sugiera y estén a su alcance, sin faltar a las leyes del Reino, el ideal del partido, cual es el planteamiento del sistema Republicano, único salvador de nuestros derechos particulares y generales del Estado.

También se contempla la propaganda, en la que se usará siempre de medios de persuasión sin proferir amenazas ni querer imponer forzosamente el sistema, sino haciendo entender al pueblo sus derechos, así como sus de-



Ramón Chies fue uno de los impulsores, quizá el mayor, del plan Republicano para el Gobierno de España

beres y las ventajas de sistema Republicano sobre cualquier otro, tanto en el orden político como en el económico y administrativo.

Mas adelante las bases contemplan que, mediante a las circunstancias del país, conocidas por todos, el principal deber del Partido Republicano es inculcar al pueblo que nada tiene que ver la política con la religión, que a la vez se puede ser republicano y católico, por que en la conciencia de cada indi-

viduo está el abrazar la religión que mejor le convenga. Por ultimo, en las bases se contempla el procurar evitar que en nombre de la República se cometa ningún abuso, tanto en el orden social como político que tienda a desmoralizar o desprestigiar al Partido.

Un segundo acuerdo, este de carácter representativo, se toma el 8 de febrero de 1873, cuando el Comité local, presidido como el anterior por Federico Ruíz Huidobro, nombra como representantes para el Comité de Distrito a Estanislao Castelar, Estanislao Figueras y José María Orense, mientras figuraban como suplentes, Antonio María Orense, Ramón Chies Gómez de Riofrancos y Ramón Chies que pudiera tener como segundo apellido Baiges, por lo que sería el padre del anterior. El acta del acuerdo está autenticada por los mismos firmantes de las bases reseñadas anteriormente.

Ramón Chies impulsó la idea republicana en Medina

Ramón Chies Gómez de Riofrancos nació en Medina de Pomar en 1845, por lo que al proclamarse la República contaba con 28 años. A los 23 años había alcanzado la licenciatura en Ciencias Exactas, Filosofía y Derecho, estudiando primer en Santander y más tarde en Madrid, aun cuando siguió impulsando el Comité Republicano medinés

También con 23 años contribuye de forma principal a la formación del Partido Republicano Federal una vez que haya triunfado la Revolución de 1968 que origina la caída de Isabel II como reina. Al producirse la Revolución de los Cantones, en el verano de 1873, Chies era Gobernador Civil de Valencia.

A partir de ese momento se decanta por el periodismo fundando en 1882 el semanario 'Las Dominicales del libre Pensamiento' de gran popularidad, mientras en los últimos años de su vida -falleció en la capital de España el 15 de octubre de 1893 a la edad de 48 años- fue concejal del Ayuntamiento de Madrid por la minoría republicana donde destacó en la defensa de la jornada de 8 horas.

Visita nuestra página en

INTERNET

Podrás consultar todos los números anteriores

TFNO. PUBLICIDAD: 617 980 494

www.cronicadelasmerindades.com



CRONICA
DE LAS MERINDADES



No caló en el pueblo por escasa ilustración"

■ Proclamada la República en el Estado, el Comité Federal de Medina de Pomar tarda 8 días en hacerlo en la Villa.

Es Federico Ruíz Huidobro quien, una vez más, "en la forma y orden que se ha hecho por la Asamblea Nacional" encabeza las acciones después que el Boletín Oficial de la Provincia haya pu-

Convocada la sesión en el Ayuntamiento, por iniciativa de Ruíz, se tomó el acuerdo unánime de adherirse a la proclamación por lo que la nueva Corporación salió a los balcones donde se dio cuenta al pueblo de lo tratado y se lanzó un "Viva la República" que fue contestada, acaloradamente, por los miembros del Co-



► En el cementerio civil de la Almudena de Madrid hay un mausoleo dedicado a Ramón Chies donde una inscripción dice que nació en Medina de Pomar el año 1.845

blicado una circular en la que se invita a los miembros de la entonces Corporación a adherirse al nuevo sistema de Gobierno.

mité mientras los componentes del anterior Ayuntamiento y una buena parte del numeroso público que se encontraba en la Plaza lo contestó con



Casa Consistorial de Medina de Pomar en el año 1.904

FOTO Gabriel Fernández Barros

bastante frialdad "unos y otros por su escasa ilustración para apreciar tan santa causa" según consta en el acta donde se recoge la sesión.

En un acto posterior de proclamación se fijaron las banderas y retrato que simbolizaba a la República tras lo cual se redactó el acta correspondiente que no fue suscrita por los regidores, José Pereda y Cirilo Cárcamo, sin tomarse resolución alguna por el alcalde presidente del anterior Ayuntamiento.

En este caso el acta está firmada por varios de los miembros del Comité Republicano de Medina de Pomar que figuran como valedores de las reuniones reflejadas en otras partes de este trabajo, con la novedad de que en el acta aparece la firma de un nuevo participante en el Comité Republicano llamado Pedro Revuelta.

Como es sabido por todos este primer intento de Gobierno Republicano en Espa-

ña concluye el 3 de enero de 1874.

Ramón Chies fue uno de

los impulsores, quizá el mayor, del plan Republicano para el Gobierno de España.

Villa Sana

Por una alimentación más sana

EMBUTIDOS NAVA, S.L.

Ctra. Bilbao Reinosa-Reinosa Km. 38
09586 NAVA DE ORDUNTE (BURGOS)

Telf.: 947 140 506 - 947 140 539 oficina@enava.e.telefonica.net

Reformas en comunidades

fachadas
cubiertas
ascensores
portales
patios

Tu reforma en buenas manos

Avda. Bilbao, 5 - Medina de Pomar
947 191 122

Cocinas y baños

En julio dí adios al IVA
te lo regalamos al contratar tu reforma

Decoración

Briviesca, 2 - Medina de Pomar
947 147 843



HORARIOS

■ CASA DEL MONUMENTO NATURAL DE MONTE SANTIAGO (Berberana)

-Del 1 de enero al 15 de junio:
Horario de 10:00 a 14:00 y de 16:00 a 18:30 horas.
Lunes cerrado. Martes, miércoles y domingos cerrado por la tarde.
-Del 16 de junio al 15 de septiembre. Abierto todos los días.
Horario de 10:00 a 14:00 y de 16:00 a 19:30 horas.
-Del 16 de septiembre al 31 de diciembre:
Horario de 10:00 a 14:00 y de 16:00 a 18:30 horas.
Lunes cerrado. Martes, miércoles y domingos cerrado por la tarde.
24,25 y 31 de diciembre cerrado.

■ CENTRO DE INTERPRETACION DEL MEDIEVO (Oña)

CONSULTAR CITA - TFNO.: 947 300 001

■ MONASTERIO DE SAN SALVADOR (Oña)

CONSULTAR CITA - TFNO.: 947 300 001

■ MONUMENTO NATURAL "OJO GUAREÑA" CUEVA DE OJO GUAREÑA - ERMITA DE SAN BERNABE

Temporada Primavera: del 1 de marzo al 30 de junio.
Abierto de jueves a domingos y festivos. Se abre también los días 30 y 31 de Marzo.
Temporada Verano: del 1 de julio al 12 de septiembre.
Abierto: todos los días excepto los lunes.
Temporada Otoño: del 13 de septiembre al 8 de diciembre.
Abierto de jueves a domingos y festivos. En diciembre se abre también el día 7.
Horarios:
Del 1 de marzo al 14 de marzo: Mañanas de 11 a 14 horas, último pase a las 14h.
Del 18 de marzo a 17 octubre: Mañanas de 11 a 13:30 horas.
Tardes de 17 a 19:30 horas, último pase a 13:30 h. y 19:30 h.
Del 21 de octubre al 8 de diciembre: Mañanas de 11 a 14 horas, último pase a las 14h.
TFNO.: 947 138 614 - ojoquarena.ren@jcy.es

■ HORARIO DE LA CASA DEL MONUMENTO NATURAL "OJO GUAREÑA" Quintanilla del Rebollar de la Merindad de Sotocueva

Invierno, Primavera y Otoño: (1 Enero a 14 Junio y 15 Septiembre a 31 Diciembre)

Lunes: cerrado

Martes y miércoles: 10 a 14h.

Jueves, Viernes y Sábado: 10 a 14h. y 16 a 18:30h.

Domingos: 10 a 14h.

Verano: (15 Junio a 14 Septiembre):

Abierto todos los días: 10:00 a 14:00 h. - 16:00 a 19:30 h.

Los días 24, 25, 31 de diciembre y 1 de Enero la Casa permanecerá cerrada

TFNO.: 947 138 614 - ojoquarena.ren@jcy.es

■ CENTRO DE INTERPRETACION "DESFILADERO DE LA HORADADA" - (Trespaderne)

CONSULTAR CITA - TFNO.: 947 307 266

■ MUSEO MONTEROS DEL REY (Espinosa de los Monteros)

Martes - M: 10:00 a 14:00 - **Jueves:** 17:00 a 20:00 h.

Viernes: Mañana: 12:00 a 14:00 - Tarde: 17:00 a 20:00

Sábado: Mañana: 12:00 a 14:00 - Tarde: 16:00 a 20:00

Domingo: Mañana: 10:00 a 14:00

Lunes y Miércoles cerrado. TFNO.: 660 903 476

■ MUSEO CUATRO RIOS PASIEGOS (Espinosa de los Monteros)

Martes de 12.00h. a 14.00h.

Jueves y Viernes de 17.00h. a 20.00h.

Sábado de 12.00h a 14.00h. y de 18.00h a 20.00h.

Domingo de 12.00h. a 14.00h.

■ MUSEO DE SANTA CLARA (Medina de Pomar)

Mañana: 11:30 a 13:30 - Tarde: 17:30 a 19:30

TFNO.: 947 190 160

■ OFICINA MUNICIPAL DE PATRIMONIO Y TURISMO

Calle Mayor 68 Teléfono - teléfono: 607 087 152 - Medina de Pomar

Mail. patrimonio@medinadepomar.org - www.medinadepomar.org.

Horario de lunes a viernes de 8:00 a 15:00 horas.

■ MUSEO HISTORICO DE LAS MERINDADES

Plaza del Alcázar s/n - Telf.: 947 190 746 - Medina de Pomar

horario: de octubre a mayo

De martes a sábado: de 12:30 a 14:00 y de 17:30 a 19:30 horas

domingo de 12:00 a 14:00, tarde cerrado. Lunes cerrado.

horario de junio a septiembre

De martes a sábado: de 12:00 a 14:00 horas y de 18:00 a 20:30 horas

domingo de 12:00 a 14:00, tarde cerrado. Lunes cerrado

TFNO.: 947 147 042 / 190 746 - Mail. patrimonio@medinadepomar.org

■ CASTILLO DE LA CIUDAD DE FRÍAS

Horario de la oficina de Turismo y apertura del castillo: 1.50€ persona.

Lunes a domingo de 10:30 a 14 y de 16 a 20 h.

Visitas guiadas de la ciudad de Frías: 3€ persona

Teléfono oficina de Turismo, reservas visitas e información: 947 358 011

www.ciudaddefrias.com - turismo@ciudaddefrias.com

TFNO.: 947 35 80 11

MEDINA DE POMAR

El día 25 de junio a las seis de tarde tuvo lugar el acto de clausura del curso académico 2009/2010 del IES Castella Vetula de Medina de Pomar

■ JUAN ANGEL DE LA TORRE

El marco escogido para tal evento fue la Sala Noble del Alcazar de los Condestables, las conocidas popularmente por Las Torres de Medina donde se ubica el Museo de Las Merindades.

La Sala, quedó llena por completo permaneciendo muchas personas de pie para poder asistir al evento. El acto consistió en unas palabras introductorias pronunciadas por el vicerrector de la de la Universidad de Burgos, René Jesús Payo, invitando a hacer sentir como propia a todos los participantes la Universidad y a felicitar a los participantes y premiados por sus logros y a animarles para el futuro.

Posteriormente se procedió a la entrega de una serie de diplomas que premiaban los buenos resultados académicos, el buen compañerismo y la participación en diferentes iniciativas deportivas y culturales de los alumnos del IES.

También se premió por sorpresa, como cada año a una persona o asociación que este año ha recaído en la asociación Amigos de Medina por la continua e intensa colaboración con las actividades culturales del IES, a la cual el director del IES Lázaro Martínez de Arbuló, til-dó también como Asociación

FOTO RAMON



de amigos del IES.

Se proyectó un video de unos 12 minutos titulado "De compras por Medina" elaborado por los alumnos de Economía de 2º Bachillerato y que ha resultado galardonado con el premio "Hermes" de iniciativas económicas.

Hubo momentos muy especiales y sentidos cuando los alumnos de las cooperativas formadas por el departamento de economía hicieron entrega de sendos cheques con cantidades económicas recaudadas por su labor al Sr. José Ángel Mateo en representación de AFA-MER, (Asociación de familiares de enfermos de Alzheimer) y a la Sra. Cristina, Psicóloga de la AECC (Asociación Española contra el Cáncer). Ambos tomaron la palabra unos minutos

para agradecer la iniciativa a los chicos.

Habría muchos nombres que citar de los alumnos premiados, pero el espacio es limitado, diremos tan solo que los alumnos premiados con placas honoríficas por ostentar los mejores expedientes académicos de este curso en el IES fueron, en Bachillerato, Álvaro Casado de Diego, en 3º y 4º ESO Sergio Rodríguez y en 1º y 2º de ESO Ruth Fernández Bezanilla.

Eran la siete y media cuando el acto fue clausurado por el Sr. Alcalde de Medina de Pomar, D.José Antonio López Marañón con unas palabras de animo a la continuidad del acto y su disposición a la colaboración en cuanto fuese necesario y la oferta de las instalaciones para los eventos que puedan surgir.

VILLARCAYO

XIV Día de Convivencia de Asociaciones de Personas Mayores de Burgos y provincia

■ La gerencia territorial de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León en Burgos, en colaboración con la Federación Burgalesa de Jubilados y Pensionistas, organizó el decimocuarto Día de Convivencia de Asociaciones de Personas Mayores de Burgos y provincia.

Este año, en la jornada de Convivencia que se llevó a cabo el jueves 24 en Villarcayo, participaron unas 5.000 personas mayores procedentes de las asociaciones de jubilados y pensionistas de toda la provincia de Burgos.

La Convivencia comenzó con la bienvenida a los asistentes, hasta las 20.00 horas en que se celebró el fin de la fiesta.

Durante todo el día se realizaron distintas actividades lúdicas como juegos tradicionales, baile, comida campestre, un es-

pectáculo con mariachis y entrega de premios.

El programa se inició a las 11,00 con la Bienvenida y Pasacalles. 11,30 h. Misa de Campaña, 12,00 h. Saludo de las autoridades 12,30 h. Juegos tradicionales (finales de tuta, rana y bolos) 12,45 h. Juego de los Pucheros

Concierto de la Banda de Música del Mando de las Fuerzas Pesadas 15,00 h. Comida (cada uno de su cesta) 16,30 h. Espectáculo de Jotas Navarras a cargo del grupo "Voces Navarras" 17,30 h. Baile con la Orquesta Ateneo 18,00 h. Entrega de premios 18,30 h. Baile con la Orquesta Ateneo 20,00 h. Fin de fiesta

Colaboraron el Ayuntamiento de Villarcayo MDV, Cruz Roja y Mando de Fuerzas Pesadas.

Iniciativa Merindades pide a los vecinos y propietarios de terrenos que se informen sobre como les puede afectar la revisión de las Normas Subsidiarias

■ Mediante un comunicado de prensa recuerdan a vecinos y propietarios que el plazo para presentar alegaciones finaliza el 15 de julio. También indica que disponen en las dependencias municipales y en la página web del Ayuntamiento de un escrito simplificado de alegaciones que le permitirá presentar éstas sin que sea necesario ser un especialista en la materia. También los técnicos municipales podrán ayudar y asesorar en esta materia.

Expresan que "es conveniente que todos nos impliquemos en la elaboración de las Normas pues de lo que se apruebe ahora depende la evolución y el crecimiento que a todos nos gustaría tuviera nuestro municipio".

Fundación Milenario de San Salvador de Oña

■ La fundación Milenario San Salvador de Oña, comienza a gestarse en el año 2002, durante la legislatura de Berta Tricio por entonces Alcaldesa de Oña. Durante ese año, se redactan los estatutos, aunque hasta Julio de 2007 no se constituyen en el registro de fundaciones de la Junta Castilla y León.

Dicha fundación la forman 4 entidades fundacionales, que son: Ayuntamiento de Oña, Parroquia de Oña y las asociaciones culturales el Cronicón y Amigos de San Salvador, las cuales aportan los 6 patronos iniciales. Por el Ayuntamiento figuran el alcalde de Oña, Jose Ignacio Castresana, y la concejala Araceli Bárcena (tesorera de la Fundación); por la Parroquia de Oña está Daniel Gómez; María Jesús Crespo participa por la Asociación del Cronicón; Berta Tricio es vicepresidenta de la Fundación y por la Asociación de Amigos de San Salvador está Alvaro Gallo que también es presidente de la Fundación.

Al margen de estos 6 Patronos iniciales, hay otras 3 personas escogidas por su vinculación a Oña. En este caso están como vocales Agustín Lázaro López, Eduardo Rojo Díez, Lourdes Sainz Barcena y como secretario de la Fundación, Emilio José Moro.

La Fundación es una organización de carácter cultural. Los objetivos son, la promoción cultural, investigación, conservación y restauración referido al patrimonio cultural y artístico de Oña y nace como homenaje y celebración de los mil años del nacimiento del Monasterio de San Salvador, que funda el conde Sancho García según Carta fundacional del 12 de Febrero de 1011. La Fundación quiere darse a conocer al público e instituciones y a la sociedad en general de una forma rápida y sencilla.

A tal fin, se crea una memoria ambiciosa de actividades que se ponen en conocimiento con, Nuclenor, Cámara de Comercio, Diputación de Burgos, CEDER Merindades, Junta de Castilla y León, Arzobispado de Burgos, Universidad de Burgos, Caja Burgos, Caja Circulo y Ayuntamiento de Pamplona (en razón a que en el Monasterio onense está enterrado el rey Sancho III el Mayor, el más importante de los monarcas de Navarra y que fue señor de Castilla durante aprox. 40 años).



La Fundación es una organización de carácter cultural. Los objetivos son la promoción cultural, investigación, conservación, restauración referido al patrimonio cultural y artístico de Oña y nace como homenaje y celebración de los mil años del nacimiento del Monasterio de San Salvador, que funda el conde Sancho García según Carta fundacional del 12 de Febrero de 1011

Memoria de actividades

La memoria consta de varias actuaciones entre las que se encuentra como pieza identificativa la creación de un logotipo obra de Jorge Santos Oquina.

Otro aspecto que se contempla, es la divulgación científica, a través de los cursos de verano realizados en los años 2008, 2009 y que finalizan este 2010. Tendrá como colofón a estos cursos la edición de un Congreso Internacional, en septiembre del 2011, planteado en torno a la historia y al patrimonio artístico y cultural, todo ello con



la colaboración de la Universidad de Burgos.

Por otro lado se firmó un convenio de cooperación cultural con Nuclenor (aportó 23.841 euros) para financiar una beca de investigación, por la cual se está haciendo la catalogación del Archivo parroquial de Oña.

Más actividades importantes son, la realización de una escultura de bronce del Conde Sancho García, fundador

del Monasterio, encargada al escultor Bruno Cuevas, la emisión de un Sello conmemorativo del milenario de Oña que editará Correos en Noviembre de 2010, la creación de un DVD Promocional sobre Oña, la emisión en Oña del programa de Radio Nacional de España, "No es un Día cualquiera" en enero del 2011, edición de libros divulgativos sobre el pasado de Oña, representación teatral de

la obra sobre Sancho García escrita por Zorrilla en 1842, así como la Misa conmemorativa el 12 de Febrero del 2012.

Una de las principales inquietudes de la Fundación, es la conservación del patrimonio onense. En este momento y gracias al Plan Director del monumento declarado BIC, se están analizando las intervenciones que se aborden en el futuro. Para este 2010 y dando continuidad a pasadas restauraciones, hay previsto que comience una nueva restauración, a cargo de la Junta de Castilla y León.

Importante es la firma de un convenio de colaboración entre la Fundación Milenario de San Salvador y la Consejería de Cultura y Turismo en diciembre del 2009.

El broche del Milenario de San Salvador, lo pondrán Las Edades del Hombre en 2012.

"Tenemos que dar gracias a la Consejería de Cultura y Turismo y a la Fundación Las Edades del Hombre, por haber elegido al Monasterio de San Salvador de Oña para presidir esta importante exposición. Es una forma de acercar nuestro patrimonio a todos los turistas que nos visiten. Nos dará una proyección enorme y nos pondrá con letra grandes en el mapa de España", apunta Alvaro Gallo.



■ Desde que en 1983, Angel Martínez Llamosas inaugurara la Cervecería "Los Pinos", como servicio al complejo deportivo Piscinas "Los Pinos", han transcurrido ya 27 años. Si bien es cierto, con el paso y transcurso de los tiempos, dado que estos cambian con nosotros, he querido que, el objetivo con el que partió este lugar hace ya casi tres décadas, se mantuviese vigente al día de hoy, no es otro que el propósito de ofrecer nuestro mejor servicio al cliente, visitante, amigo y vecino. ¿Cómo no utilizar tantos "términos" si aún puedo decir con orgullo que algunos de los clientes que nos visitan, prácticamente me han visto nacer? Parejas que se conocieron en este lugar y hoy nos visitan con sus hijos, incluso nietos.

Progresivamente, el local ha ido creciendo, tanto interior como exteriormente. Se ha elaborado una carta que posee una mayor variedad, menús especiales destinados a celebraciones, menús juveniles e infantiles, especial cumpleaños, quintas...

¿Cómo comenzamos con le tema de las actuaciones?

Hace unos años, cada vez que viajaba a sitios nuevos, por supuesto turísticos, donde su mayor pretensión es el reclamo vacacional, me fascinaba como la gente, fuese cual fuese la edad, se divertían con las diversas actividades, tanto nocturnas como diurnas con que los locales amenizaban sus terrazas, comedores, etc.



Otro de los retos personales es que Piscinas "Los Pinos" que tanta vida me dieron, tantas historias, recuerdos, a mi y a tantísima gente, que visitó y creció en este recinto, reanude nuevamente su actividad.

Me dije, ¡esto hay que plasmarlo allí! Y así comenzó. Disfrutaba como los matrimonios, y la gente de todas las edades disfrutaban con los diversos espectáculos que les íbamos ofreciendo todos los fines de semana, incluso en invierno, ya que alargué la temporada desde febrero hasta octubre. Me provoca muchísima satisfacción el ver a la gente disfrutando de la noche del sábado, con shows de todo tipo, desconectando de los problemas, el trabajo, etc... por unas horas, y divirtiéndose, sin tener que salir de la zona. Ahora a cada sitio que voy, estoy todo el día quedándome con cosas nuevas, para intentar proyectarlas en el recinto. Una de las actuaciones estelares de este año es la de Frank Kano, un espectáculo de transformismo que está arrasando en Benidorm, en los mejores locales de moda, y va a hacer una escapada para actuar aquí, el próximo 30 de Julio. No os lo perdais.

Al ir cogiendo experiencia, fuimos dando más auge a estas actuaciones, y el siguiente reto fue realizar el



decoración en escayola

DECOR 4

**ESCAYOLAS
TECHOS DESMONTABLES
TABIQUES - ESTANTERIAS**



Dado que estos eventos se realizan para obtener ese "esparcimiento" de todo el público, decidimos dar un paso más, para no olvidarnos de los más peques, a los que este invierno les hemos acondicionado una zona infantil en el comedor interior y otra externa, recién estrenada, en la que espero que disfruten.



anhelo de mucha gente de ver a sus artistas favoritos de antaño, recordando así una época, buenos tiempos pasados. De ahí partió la idea de ofrecer actuaciones de veteranos de la canción como han sido el gran Manolo Escobar, Karina, Joaquín y Lucía del duo Pimpinela, la Década Prodigiosa... Fue increíble el estar subido en el escenario detrás de la actuación, y ver bailando a casi 3000 personas Bailando ¡al compás de una muñeira! Pensé que nos iban a faltar ambulancias, y sobre todo, a mi familia, mi madre, mis hermanos, primos, tíos, la cara de disfrute y satisfacción. Personas mayores, llo-

rando de emoción. Es una satisfacción personal indescriptible.

Dado que estos eventos se realizan para obtener ese "esparcimiento" de todo el público, decidimos dar un paso más, para no olvidarnos de los más peques, a los que este invierno les hemos acondicionado una zona infantil en el comedor interior y otra externa, recién estrenada, en la que espero que disfruten.

También llevamos temporadas ofreciendo eventos infantiles, hinchables, fiesta de la espuma, dance party, payasos, trenes, etc... Nuestro slogan: "Queremos el disfru-

te de los más pequeños... y el descanso de los más mayores".

RUMOR

Como has podido conocer, Cervecera "Los Pinos" es mucho más que un negocio. Es una gran familia. Para mí tiene un gran valor emotivo. Pero, en detrimento de todo esto, también supone mucho esfuerzo, físico y psíquico, stress... Cada año resulta más costoso mantener este ritmo tan vertiginoso que hemos creado, y cada año más difícil mover un negocio al que acude tantísima gente. Por ello, muy a mi pesar, he



tomado la decisión de dar relevo a alguien, o más de una persona, que decidan continuar con esta actividad, asegurándonos que la persona/as que retomen dicha actividad, lo hagan guardando esa idea que tanto nos costo lograr. Pero mientras tanto, seguiremos deleitando a todos aquellos que se acerquen a visitarnos, con nuestras diversas actividades programadas para este verano 2010. Ya puedes informarte en nuestra página web: www.cerveceralospinos.com

Otro de los retos personales, antes de abandonar este recinto, es que Piscinas "Los

Pinos" que tanta vida me dieron, tantas historias, recuerdos, a mí y a tantísima gente, que visitó y creció en este recinto, reanude nuevamente su actividad.

Estoy seguro de que, con una comprometida colaboración, entre todos... reanudará de nuevo su marcha, dando mucha mas belleza a nuestra ciudad.

Espero que nuestro propósito sea un hecho, y disfrutéis de grandes momentos aquí.

Personalmente diré que con este anhelo me daré por satisfecho.

Un saludo.

Rafael Sobrado Martinez

www.empresastodonorte.com/promober

EXCELENTE CALIDAD Y MAYORES VENTAJAS AL MEJOR PRECIO

¡Venga y compruébelo!

FACHADAS principal de cerámica ventilada y posterior de triple hoja y doble aislamiento: **Mayor aislamiento acústico y térmico.**

ASCENSORES con variador de frecuencia sin engranajes y cortina de luz: **Más silenciosos y mejor mantenimiento.**

PERSIANAS de aluminio eléctricas y orientales. **Mayor regulación y comodidad de uso.**

VENTANAS mixtas de madera y aluminio lacado: **Mayor calidez y aislamiento y sin mantenimiento.**

FONTANERÍA con instalación por techos con polietileno aislado y Columnas de hidromasaje de acero inoxidable: **Menores ruidos y menores pérdidas de calor.**

CALEFACCION con caldera individual de gas con microacumulación, accionable por teléfono. Instalación por colectores y radiadores convectores: **Mayor rendimiento y menor gasto.** Programador digital semanal de control.

SANITARIOS Roca serie Dama Senso, superior a cualquier promoción comparable: **Mayor Calidad.** Bañeras y duchas acrílicas.

SUELOS con tarima de roble natural sobre sistema Sika de absorción de ruidos: **Se acabaron los ruidos de sillas y tacones.**

FALSOS TECHOS en todas las estancias con fibra de vidrio: **Mejor aislamiento y mas facilidad para colocación de luminarias.**

CARPINTERIA INTERIOR con armarios a medida acabados totalmente: **Mayor aprovechamiento del espacio.**

ELECTRICIDAD: mecanismos serie Simón 82, gama alta; instalación de **videopuerto individual** para control de acceso. Instalación de **televisión por satélite** comunitaria

TRASTEROS individuales bajo cubierta, incluidos con cada vivienda: **Con acceso directo por ascensor.**

GARAJES Acceso directo con ascensor y desde el portal



**VENTA DE PISOS,
LOCALES Y GARAJES
EN EL CENTRO DE VILLARCAYO
PARA ENTRAR A VIVIR
ANTIGUA ESTACION Y TALLERES DE ANSA**

**PISOS DE 1, 2, 3 Y 4 HABITACIONES
DE 40 A 130 M2**

DESDE 85.300 €

PROMOBER NORTE, S.L.

INFORMACIÓN Y VENTA:
C/ Calvo Sotelo, 38. • VILLARCAYO (BURGOS)

TEL.: 650148056

www.promobernorte.com



BARRIO MERCADILLO - 09580 VILLASANA DE MENA - TFNO. Y FAX: 947 126 069 - forja@elrincondelaforja.com

En nuestra zona de taller se realizan trabajos muy diversos.

Nuestro equipo de artesanos se dedica a realizar en forja, todo tipo de balaustradas, barandillas, cabece-ros exclusivos, lámparas exclusivas, barbacoas, verjas de ventanales etc ... siempre cuidando con esmero, el tipo de forja utilizada, para cada estilo de vivienda,

incluso contando con la colaboración de nuestros decoradores a la hora de elegir colores y formas.

El otro equipo de taller es el asignado para la elaboración y colocación de estructuras metálicas, barandillas de tipo industrial, barreras automatizadas, pabellones, cierres de obra, etc

Nuestros trabajos se extienden por toda norte de la Península.





LOS LEONES[®]

patatas chips

Pol. Industrial "Las Merindades", parcela 99

Tel.: 947 131 032 - Fax: 947 131 256

VENTA AL PUBLICO EN LA PROPIA FABRICA





En nuestras instalaciones podemos encontrar pequeñas replicas de antigüedades en forja, a cualquier tipo de lámpara y en cualquier medida "porque si no la tenemos te la fabricamos"

¿Porque es interesante visitarnos?

Nuestra exposición no se limita a los colores o formas de cualquier catalogo estándar, ya que la ventaja del taller nos permite

que cualquier elemento o artículo se pueda cambiar de forma o color para hacerlo acorde a la decoración de cada estancia que tu necesites.

Un cabecero no tiene porque ser blanco negro o rojo, será de los colores que tú elijas y de la forma que tú quieras.

Al entrar en nuestra exposición disfrutaras de una atención personalizada, que te ayu-

dara a hacer de la estancia que quieras decorar un lugar único.

Si has elegido un elemento en forja pero sus medidas no te encajan no te preocupes nosotros haremos uno a la medida.

Tienes una lámpara que te gusta pero su color no tiene que ver con el cabecero que has elegido, nos la traes y te la pintamos igual.

Intentamos adaptar nuestros artículos a tus necesidades porque iiaquí se siente la forja!!



DOLOSPORT

**ROPA DE VESTIR
VAQUEROS - CALZADO
GAZA - DEPORTE
GORETEX**



C/ ELADIO BUSTAMANTE, 18 - VILLASANA DE MENA

TFNOS.: 947 141 340 - 569 975 533- www.dolosport.mazopciones.com - dolosport@telefonica.net



JUAN ANGEL DE LA TORRE

Biologo

SALAMANDRA COMUN

Salamandra salamandra (Linnaeus)

Vamos a dedicar este capítulo de la fauna vertebrada de Las Merindades a un curioso animal. Un anfibio que muchos habrán tenido ocasión de observar alguna vez, y que sin duda no les ha pasado desapercibido por su llamativa coloración sobre todo. Se trata de la salamandra común.



■ DESCRIPCIÓN

Se trata de un anfibio urodelo, esto es con cola en estado adulto, emparentado con los tritones. En España no sobrepasa los 22 cms de largo cola incluida, aunque en otros lugares la misma especie es mucho mas grande (por ejemplo, en Israel alcanza los 31 cms). Su aspecto es inconfundible con ningún otro animal, un animal fuerte, de cola corta, con las glándulas de detrás de los ojos (paratoideas) abultadas. Piel lisa y muy brillante, y lo más característico es su coloración de manchas amarillas sobre fondo negro. Este diseño puede ser muy variable, apareciendo a veces manchas rojizas y en ocasiones el fondo es marrón oscuro y no negro. Se conocen además casos de individuos totalmente negros y otros albinos.

DISTRIBUCIÓN

Vive prácticamente en toda la Península Ibérica con excepción de los lugares más áridos como el Levante aunque su distribución está condicionada por las sierras principales de Iberia, en las que vive con la humedad suficiente.

HABITAT

Ocupa preferentemente las masas forestales de árboles caducifolios como robledales, hayedos y castaños. Aunque en las costas vive a nivel del mar en el interior como ya expuse vive cerca de las montañas llegando en Gredos por ejemplo a los 2000 msnm.

COSTUMBRES

En las zonas templadas o menos frías y la costa puede mantenerse todo el año activa, pero en la alta montaña o

en el interior suele presentar un periodo de reposo invernal que puede ir desde noviembre a marzo. También en los meses más calurosos presenta periodos de inactividad. Esta actividad es fundamentalmente nocturna.

REPRODUCCIÓN

La reproducción y su celo es un elaborado proceso que incluye reconocimiento oloroso y posturas especiales. Los machos emiten unos paquetes de esperma (espermatóforos) que es la propia hembra la que se introduce en su cloaca. Alumbran después larvas o huevos (es una especie que puede ser vivípara y ovípara). En nuestra comarca en primavera y en otoño.

ALIMENTACIÓN

Los adultos se alimentan de caracoles, babosas, lombrices, ciempiés y escolopendras, escarabajos y arañas.

ENEMIGOS

La salamandra tiene mal sabor que pregona con su coloración, por ello tiene pocos enemigos naturales, aunque las culebras de agua, víboras, turrones e incluso cernícalos se citan como predadores de salamandras.

AMENAZAS

La desaparición o degradación de hábitats, deforestación, sequía generalizada, contaminación de aguas, eliminación de fuentes, usos mineros, etc. En algunas zonas, son muy vulnerables a los atropellos. Introducción de peces o cangrejos. Es sin duda una especie como la mayoría de los anfibios en regresión por sus sensibilidad a todo tipo de contaminantes hoy mucho mas abundantes que hace años.

DE RUTA POR LAS MERINDADES

TABLONES

Ruta:



Ruta y Fotografías: Carlos Varona

■ Por la carretera de Oña a Herrera de Valdivielso, justo antes de llegar a Herrera, dejamos el coche junto a un campo de fútbol.

■ Allí junto a fincas de frutales, nacen dos pistas que se dirigen a la sierra, cogemos la de la derecha que sin pérdida nos sube hasta el Collado o Portillo de las Yeguas.

■ A su izquierda se ven las antenas que hay en la cima, hacia allí nos dirigimos primero por un cortafuegos, y luego por terreno sucio y con matorral y alguna pared rocosa llegamos hasta el tablones con su multitud de antenas.

■ Los curiosos de esta cima esta justo detrás de las antenas, junto al buzón y el mojón que hay, han construido un sofá con ladrillo para contemplar las vistas sobre Valdivielso.

■ Para volver, seguimos la pista que nace junto a las antenas y que por la ladera nos lleva hasta el pueblo, rodeado de frutales.

■ Solo queda un poco por carretera hasta donde hemos dejado el coche.

■ Antenas en la cima



■ Sofá construido en ladrillo en la cima



FICHA TECNICA

DISTANCIA: 8KM. Desnivel: 502 metros

PICO: Tablones 1284 m.

Tiempo: 2 horas.

Mapa: IGN - Trespaderne 136-I

SUCESOS

JUNIO 2010

Una niña y su tía mueren atropelladas en Tabliega por una furgoneta de reparto



■ La alegría se mudó en tragedia en segundos. Los que tardó la furgoneta del pescadero en recorrer los sesenta metros de pendiente antes de atropellar a una niña de ocho años que cruzaba la calle acompañada por una tía desde la casa de sus abuelos a la iglesia de Tabliega, en el municipio de Junta de Traslaloma, donde las esperaban para celebrar la primera comunión. Eran las doce y veinte del mediodía y las campanas tocaban a misa mientras los invitados aguardaban. Ninguna de las dos llegó al templo.

La furgoneta perdía el control, por causas todavía por determinar, poco después de arrancar desde una casa del pueblo en la calle La Fuente donde vendió pescado y situada en lo alto de una pendiente. El vehículo se aceleró y, sin control, embestía a la mujer, de 32 años y cuyo nombre se corresponde con las iniciales R.S.M.S y a la niña, S.CH.R., de nueve, por la espalda, según testigos que presenciaron el suceso. Ambas acababan de salir de la casa de los abuelos de la niña para dirigirse a la iglesia.

El vehículo descontrolado golpeó a la niña, que salió despedida, y arrollaba a la tía, a la que arrastraba durante medio centenar de metros hasta colisionar con un muro de piedra que, como consecuencia del choque, se derrumbaba parcialmente. El impacto fue tan brutal que la tía fallecía en el acto y la niña lo hizo poco después en el centro de salud de Medina de Pomar pese a los intentos de reanimación del personal sanitario de Sacyl.

Hasta ese centro sanitario la trasladó en un vehículo particular de un familiar. Al lugar del accidente se desplazaron unas dotaciones de bomberos y efectivos de la Guardia Civil. El conductor de la furgoneta tuvo que ser atendido por la fuerte conmoción que sufrió tras conocer las consecuencias del atropello.

El trágico suceso dejaba muy conmocionados a todos los vecinos

de Tabliega ya que la familia, a pesar de que vivía en Medina, era muy querida en el pueblo y es el lugar de residencia de sus abuelos.

Suspendidas las fiestas.

La alcaldesa de Tabliega, María Baranda Martínez, anunció la suspensión de las fiestas de la localidad como consecuencia de la muerte de la niña y de su tía. La regidora era una de las invitadas a la celebración de la primera comunión de la niña.

Las banderas de las localidades que conforman la Junta de Traslaloma en la comarca de Las Merindades lucen desde el mediodía de este sábado a media hasta por el fallecimiento de las dos mujeres según informaba el alcalde de la Junta de Traslaloma, Fortunato Mardones, quien se encontraba muy afectado por el "fatal" accidente.

Mardones señalaba, al igual que la alcaldesa de la localidad, que la calle donde ocurrió el accidente no es un tramo peligroso. María Baranda indicaba que no es un lugar en el que se hayan producido atropellos o accidentes, aunque sí reconocía que se trata de una calzada con una pendiente elevada.

Familiares y vecinos se acercaban durante toda la tarde de ayer hasta el lugar de los hechos. El terrible suceso ha conmocionado a esta pequeña localidad donde hay censados quince habitantes.

Posible fallo mecánico

Según informaban el 22 de junio desde la Subdelegación de Gobierno en Burgos, las investigaciones provisionales de la Guardia Civil de Tráfico, pendientes de la elaboración de las diligencias que serán enviadas al juzgado, el accidente mortal de Tabliega, en el que perdieron la vida dos personas, el pasado sábado, pudo deberse a un fallo mecánico en los frenos del vehículo. En principio se descarta el exceso de velocidad o la alcoholemia, cuya prueba fue negativa.

4 DE JUNIO

■ La Guardia Civil ha detenido en un pueblo de Las Merindades a un hombre por un delito de quebrantamiento de condena, tras ser denunciado por una mujer de la que tiene orden de alejamiento.

8 DE JUNIO

■ La Guardia Civil ha detenido en un pueblo del Valle de Tobalina a un hombre de 61 años, como presunto autor de un delito de violencia de género de carácter habitual, según la denuncia presentada por su mujer.

■ Un pescador vio junto al río Trueba, en Espinosa de los Monteros, un proyectil, por lo que avisó al Ayuntamiento, y éste a la Guardia Civil. El Equipo de Desactivación de Explosivos acudió al lugar y comprobó que se trataba de una granada rompedora de 75 milímetros, con espoleta Garrido, modelo 24, para cañón de campaña, utilizado por los dos bandos contendientes de la Guerra Civil. El proyectil fue trasladado hasta un lugar seguro, donde fue destruido.

9 DE JUNIO

■ La Guardia Civil ha detenido en un pueblo de las Merindades a un hombre de 53 años de edad, como presunto autor de malos tratos físicos y psíquicos a su compañera sentimental durante los últimos dos años y medio.

12 DE JUNIO

■ La Guardia Civil ha detenido en el Valle de Mena a un hombre tras la denuncia presentada por su pareja sentimental por un supuesto delito de violencia de género. Al parecer, cuando la mujer cogió su vehículo particular, la pareja intentó impedirse, agarrándola por el cuello a la vez que le quitaba las llaves. En el forcejeo, la mujer cayó al suelo y el hombre la pisó en el pecho.

■ La Guardia Civil ha detenido en Gayangos, en el municipio de Merindad de Montija, a un hombre de 30 años de edad que fue identificado tras cometer una infracción por exceso de velocidad, momento en el que se supo que tenía el permiso caducado por pérdida total de puntos.

18 DE JUNIO

■ La Guardia Civil ha detenido en un municipio del Valle de Mena a un hombre de 47 años, como presunto autor de un delito de malos tratos en el ámbito familiar. Los hechos sucedieron cuando el individuo agarró por el cuello y zarandéo a su víctima quien tuvo que abandonar el domicilio familiar con sus dos hijos y refugiarse en casa de una amiga.

21 DE JUNIO

■ Al final de un concierto de rock celebrado en el Valle de Mena se produjo una reyerta tumultuaria que provocó que cuatro jóvenes fueran atendidos en el centro de salud. La Guardia Civil investiga lo sucedido.



ANUNCIOS POR PALABRAS

❑ **SE REALIZAN TRABAJOS CON MINIESCABADORA.** JAVIER ☎607 493 667

❑ **SE VENDE PISO EN VILLARCAYO.** 103 m2 de reciente construcción, céntrico, 4º piso, salón en ático con acceso desde el comedor, cocina amueblada, 3 habitaciones, baño completo y baño en habitación principal, terraza cerrada, calefacción individual con tanque central y plaza de garaje. ☎630 371 721.

❑ **SE VENDE MOTO APRILIA PEGASO 650**, batería, ruedas, transmisión, nuevas. impecable. buen precio. ☎649 435 643

❑ **SE VENDE MOTO HONDA CRF 250 4T**, de finales del 2006. Cubiertas nuevas. Revisión recién hecha, cambio filtros y aceite. 3000€. ☎675 710 946.

❑ **SE VENDE KART BIREL 125 cc 6 MARCHAS.** Frenos de disco delanteros y trasero. Pistón nuevo. Ver y probar en MASQUE-KARTING (Villarcayo). ☎650 146 585.

❑ **SE VENDEN 4 LLANTAS DE 205 GTI** Originales. Perfecto estado. Revisadas. 200€. ☎687 423 314.

❑ **SE COMPRA TERRENO EN VILLARCAYO PARA CHOCO.** ☎629 257 104.

❑ **SE VENDE CASA EN VALLEJO DE MANZANEDO.** ☎687 484 717

Se vende casa rústica en Vallejo (a 20 km de Villarcayo). Preciosas vistas al cañón del Ebro. Zona muy tranquila. Tiene escrituras y registro. Consta de dos plantas diáfanas de aprox. 50 m2 cada una.

Planta baja (comedor y cocina): baño con ducha y lavadora, cocina equipada, chimenea abierta con radiadores. Mesa para aprox. 12 personas. Segunda planta (salón y dormitorio): sofá-cama, dos butacas y cama de 90. Las paredes de la casa están cubiertas con laminas de madera y tiene una cómoda escalera para subir a la planta superior. terraza de 14 m2 con asador. Precio: 29.000 €.

FOTOS: tusanuncios.com y en vivorural.com

❑ **SE VENDE Suzuki minicross 65cc año 90**, lleva 2 años parada, falta una puesta a punto, por lo demás buen estado, arranca bien. documentación al día 400€. ☎650146585.

❑ **SE VENDE Renault CLIO V6** fase 1 (cologordo) 231cv 80.000km año 2002 color gris, perfecto estado. 18.000€. ☎650146585

❑ **SE VENDEN llantas de opel zafira** nuevas sin estrenar (sin cubiertas y en sus cajas) color gris, 250€. ☎650146585

❑ **SE VENDE volkwagen transporter caravelle** (2008) 40.000km, garantía de la casa 7 plazas. 24.000€. ☎650146585

❑ **SE COMPRAN** aletas, capo y alguna parte mas de la carrocería de nissan terrano II 2.7 tdi año 98-01. ☎650146585

Para poner tu anuncio llama al teléfono:

617 980 494



Desde el Olvido A Criales por Rosales y Betarres

Crónica Merindades

Antonio Gallardo Laureda

■ La ruta que hoy proponemos es de las llamadas "civilizadas", o sea, de las que trascurren por caminos asfaltados. Ciertamente es que, no hace muchos años, el cronista los ha conocido con firme de tierra en su mayor parte, pero, hoy en día y gracias a Dios, aunque un tanto estrechas, son verdaderas carreteras.

Tomar un café o un vino con torreznos en el Restaurante El Olvido antes de coger la carretera a La Cerca, siempre es un buen comienzo. De allí partiremos para, apenas andado un kilómetro, tomar el ramal que nace a la derecha y que se dirige a Rosales. Ochocientos metros más adelante, dejando, también a la derecha, el camino que lleva a San Martín de Mancobo, comenzaremos a subir la zigzagueante cuesta que conduce a Rosales, una de las pedanías más importantes y pintorescas de Medina de Pomar.

La cima del puerto se halla a poco más de un kilómetro desde su comienzo. A la izquierda, el repetidor nos indica que se inicia el descenso hacia la mencionada pedanía, cuyos primeros edificios encontraremos doscientos metros más adelante.

A nuestra izquierda se levanta la iglesia de San Miguel, una de las más antiguas de la comarca, de cuya primitiva fábrica de estilo románico aún conserva unos cuantos canecillos y, en su interior, una pila bautismal cúbica que constituye uno de los mejores ejemplares en dicho estilo de la provincia burgalesa. En sus muros se mantiene una inscripción lapidaria en la que se certifica la consagración del



templo en el año 1132 ("in era MCLXX").

Atravesado el núcleo urbano, nuestro camino se cruza con el GR que, por una antigua senda carretil, lleva a los caminantes hasta Quintanamacé y Bóveda de la Ribera, a 2,2 y 3,9 kilómetros respec-

tivamente.

Nuestro camino sigue adelante y, tras kilómetro y medio de marcha entre prados y manchas boscosas donde es muy frecuente avistar corzos pastando, encontramos la carretera que, desde La Cerca, sube a Bóveda de la Ribera y

que nosotros cogeremos hacia su derecha. Es más ancha que la que hemos traído, pero mucho más bacheada, seguramente por ser más utilizada. Un cartel, única medida visible de que el estado de la calzada algo preocupa, nos advierte de la circunstancia

Tomar un café o un vino con torreznos en el Restaurante El Olvido antes de coger la carretera a La Cerca, siempre es un buen comienzo

con un aviso de FIRME EN MAL ESTADO.

Enseguida, a nuestra derecha, veremos, dominante del paraje, el núcleo urbano de Bóveda, cuya iglesia de San Juan Bautista se asoma, curiosa, al borde de un otero desde el que se domina la subida a la aldea.

Nuestro camino no tiene necesidad de entrar en Bóveda. Justo antes de hacerlo, nuestra ruta lo soslaya dejándolo a la derecha. No obstante, si el viajero dispone de tiempo suficiente (cuando se pasea y se explora siempre debe haberlo), puede aprovechar para echar un trago de agua en la fuente pública existente en el mismo centro de la Plaza Mayor, un ejemplar con abrevadero y doble caño que se levantó en el lugar en 1898. Cierra dicha plaza por occidente un poderoso palacio barroco de las primeras décadas del siglo XVII.

Emprendida de nuevo la marcha, la calzada se empina y discurre entre pinos y carrascas. Recorrido algo más de un kilómetro en continuo ascenso, el panorama se abre y la carretera comienza el descenso hacia un valle, al fondo del cual, a la derecha y a media ladera, se ve el minúsculo pueblecito de Betarres. Hacia él nos dirigimos mediante un ramal (BU. V-4518) que en él muere tras 1,7 kms. de recorrido. Es una

Visita nuestra página en

INTERNET

Podrás consultar todos los números anteriores

TFNO. PUBLICIDAD: 617 980 494

www.cronicadelasmerindades.com



CRONICA
DE LAS MERINDADES



calzada muy sinuosa que discurre entre tupida vegetación de pinos, robles, encinas y monte bajo. En su seno se abren aliviados caminos de concentración que se adentran en los montes vecinos.

Betarres es una minúscula aldea sin apenas vecinos, al menos vecinos fijos. Su aislamiento la ha permitido convertirse en lugar idóneo para la lectura, la meditación y el reposo. El ramal que nos ha permitido llegar hasta allí, allí muere, por lo que, para seguir hasta Criales, final de nuestra excursión de hoy, habremos de volver por donde vinimos.

Desde el cruce a Betarres, camino ya hacia Criales, los pinares escoltan la calzada, notablemente más estrecha. También abundan los robles, la mayoría enfermos por la invasión sin piedad de musgos y líquenes que sufren y que les prestan apariencia fantasmal, muy propia de gnomos y dragos, sobre todo en los atardeceres de lenta agonía, acrecentada por la real presencia de varias mana-



das de corzos y cervatillos.

Para llegar a Criales, a tres kilómetros y medio del cruce de Betarres, encontraremos la carretera BU-550, la cual tomaremos hacia la derecha para entrar en nuestro destino por la parte alta del núcleo urbano. El tramo es propio de una carreta de montaña, con

subidas, curvas y bajadas en imparable sucesión. Kilómetro y medio más adelante entraremos en Criales y, junto al bar sito en la parte baja, junto al río Jerea y la carretera a Trespaderne, podremos coger la que, a través de Villamor y La Cerca, nos devuelve a Medina.



SANTA MARIA DE GAROÑA

Senadores y cargos del PP en Castilla y León visitan Garoña invitados por Nuclenor



■ Durante la mañana del 15 de junio, ha visitado las instalaciones de la central nuclear de Santa María de Garoña un grupo de senadores castellano leoneses del Partido Popular, al que acompañaban algunos cargos públicos de este mismo partido en Burgos. Esta visita es un complemento a la reunión que han mantenido durante esta mañana en la localidad burgalesa de Quintana Martín Galindez para repasar los temas más importantes de la comarca, entre los que destaca el anuncio del cierre por parte del Gobierno de la central nuclear de Santa María de Garoña en 2013.

Durante la visita fueron recibidos por el director

general de Nuclenor, Martín Regaño y por el director de Central, José Ramón Torralbo, así como por otros responsables de la empresa. En el recorrido explicaron a los senadores la situación actual de la planta, los planes y proyectos de Nuclenor para los próximos años y la situación del recurso presentado contra la Orden Ministerial que fija el cierre de la actividad de la planta en junio de 2013.

En este sentido, los representantes populares ratificaron el apoyo a la continuidad de la central hasta 2019 tras el informe técnico favorable del Consejo de Seguridad Nuclear (CSN). La visita finalizó con un recorrido por las instalaciones de la planta.



Garoña: Energía comprometida con el medio



COMERCIAL PALENCIA

AGRO B

Pienso para caballos, potros, yeguas

MATERIAL HÍPICO

Caballos

Ganadería

Gatos

Hurones

Peces

Pájaros

Reptiles

Venta de animales vivos, peces, pájaros, reptiles, hurones, roedores, etc...

Pienso compuesto de todo tipo de animales

Material de ganadería.

Material de jardinería

Semillas.

Todo tipo de complementos para animales de compañía, Perros, Gatos, Peces, Reptiles, Pájaros, Caballos...

PRECIOS SIN COMPETENCIA EN EQUITACIÓN

VEN A NUESTRA TIENDA CON TU MASCOTA Y LLÉVATE UN REGALO POR TU COMPRA

Disfruta de las últimas novedades en moda para tu mascota y los últimos modelos en cunas y todos los accesorios

PRECIOS ESPECIALES EN PIENSO DE PERROS

ROYAL CANIN

Canter

Blona

ADVANCE

TODA LA GAMA DE Eukanuba

C/ Juan José Gutiérrez, 3 - VILLARCAYO
(Frente a antigua estación Ansa) - TEL.: 947 131 263

VILLASANA DE MENA

Viaje a la esencia del color en la capilla de Santa Ana de Villasana de Mena

Del 16 de julio al 1 de agosto, la capilla de Santa Ana de Villasana acogerá una selección de obras del pintor cordobés Francisco Aliseda. Un canto al paisaje y a la naturaleza viva de la mano de Francisco Aliseda.

■ La obra de Francisco Aliseda, (Peñarroya Pueblonuevo, Córdoba, 1957), es diversa y variada, como aquellos álbumes de Historia de la Pintura que coleccionaba cuando tenía 13 años y que le enseñaron tanto la pintura de Altamira como los pintores españoles de finales de los 60 del siglo pasado.

A punto de cumplir 30 años como pintor, desarrolla su trabajo en tantos lugares como ha vivido: En Valladolid aprende y conoce la pintura como un oficio, espléndido y sacrificado, en el que también cabe el experimento, como se observa en su labor como ilustrador, editor, o autor de poemas visuales. Reconoce el fruto y el trato con los pintores vallisoletanos de comienzos de los 80, de los que habla con no poca admiración y cariño.

En los 90 se instala en Bilbao donde realiza algo complejo: mostrar un itinerario del paisaje vasco, desde las grúas de La Naval en Sestao al hayedo de Altube, aquel rincón de Balmaseda, la ría de Pasajes o los bosques del Baztán. Centenares de óleos, acuarelas y dibujos quedan como un diario amoroso de quince años subiendo y bajando montes. Su conquista: plantar un roblecito.

En 2005 varía su rumbo y



ción de pintura "Los caminos del valle, (1993- 2010)", que tendrá lugar en la capilla de Santa Ana de Villasana de Mena. Camino que realiza por un valle de trece años de trabajo, y que concluye con una serie de obras sobre el Valle de Mena realizadas con bolígrafo negro y óleo sobre tela.



recala en la campiña onubense, a ocho kilómetros de Sierra Morena. En Escacena el verdor continuo del monte es sustituido por el ondulado y extenso campo. La mirada se pierde en la lejanía. Alguna novedad en pintura: los amarillos se hacen más claros, aumentan los marrones, y el tiempo se disuelve.

Este tránsito norte-sur es el que se muestra en la exposi-

Campo, monte y naturaleza, son el hilo conductor de la obra de Francisco Aliseda, pero también su silencio, el rumor del aire o el agua, el pensamiento que destila la observación prolongada: el tiempo vacío. Con estas bases surge el color, casi siempre contrastado, sin timidez, con el impulso del corazón, como todo lo que hace este cordobés viajero.

VILLARCAYO

El río Nela se desbordó a su paso por el Soto de Villarcayo, ocurrió el pasado 16 de Junio por la tarde



FOTOS: RUBEN PEREZ LLARENA



¿Sabías que... !!

■ **Castraciones masivas.** Se calcula que durante el siglo XVIII, se castraban cada año unos 4.000 niños sólo en Italia, para abastecer de eunucos a los harenes islámicos y para iniciarles en el bel canto.

■ **Por la izquierda.** Los antanales, una tribu de Madagascar, son todos zurdos; los diestros son muy raros.

■ **Los soldados chorizos.** El término ladro –ladrón-, que en latín significaba originalmente soldado, fue aplicado a los amigos de lo ajeno debido a la frecuencia con que la tropa realizaba hurtos.

■ **Lo que cuesta un diamante.** Los buscadores de piedras preciosas tienen que remover cerca de 250 toneladas de roca para conseguir un diamante.



■ **Animales en el banquillo.** En la Edad Media se consideró que los animales que atentaban contra las leyes tenían derecho a un juicio justo. El primero se celebró en la localidad alemana de Worms el año 864, y en él se condenó a muerte a un enjambre de abejas por haber matado a un hombre.

■ **Grabar a Jesús.** Marconi, inventor del telégrafo, trabajó en un sofisticado aparato para recibir voces del pasado y así grabar las últimas palabras de Cristo en la cruz.



¿Sabías que... !!

SUDOKU - Normal

		6		7		8		9
	8		6		3			2
	2		5		9	6	3	7
		2					7	8
1		5			2		6	
6						2		
				6	8	7		3
	6	4			5	9		

SUDOKU - Muy Difícil

		5						
8					1			2
				9		1		
4		9				8		
3			9				1	
						6	7	
	5	2	1				6	
9				5				
	8			4			2	5



TELEFONOS DE INTERES

Alfoz de Bricia
Ayuntamiento: 947-571205.

Alfoz de Santa Gadea
Ayuntamiento: 942-773065

Arija
Ayuntamiento: 942-773001
Centro médico: 942-773162
Farmacia: 942-773002

Espinosa
Ayuntamiento: 947-120002
Centro médico: 947-120483
Guardia Civil: 947-120005
Farmacia: 947-120398

Friás
Ayuntamiento: 947-358761
Ofic.de Turismo: 947 35 80 11
Centro de Salud: 947-358770

Oña
Ayuntamiento 947-30 00 01
Consultorio Médico 947- 308579
Guardia Civil 947-300013
Farmacia 947-30 00 96

Partido de la Sierra de Tobalina
Ayuntamiento: 947-358585

Losa
Ayuntamiento: 947-194178
Centro médico: 947-194232
Farmacia: 947-194162
Guardia Civil: 947-194.015
Autobus: 947-194002

Los altos
Ayuntamiento: 947-302541
Centro médico: 947-302546

Merindad de Cuesta Urria
Ayuntamiento: 947-308574
Centro médico: 947- 308.622
Taxis: 307.029

Merindad de Montija
Ayuntamiento: 947-140001
Centro médico: 947-140094
Farmacia: 947-140100
Centro Cultural: 947-140008

Merindad de Valdebezana
Ayuntamiento: 947-153047
Centro Médico: 947-153181
Farmacia: 947-153153
Guardia Civil: 947-153011

Merindad de Valdeporres
Ayuntamiento: 947-138.010
Centro de salud: 947-138.053

Merindad de Sotoscueva
Ayuntamiento: 947-138681
Ojo Guareña: 947-138614
Centro de salud: 947-138638
Farmacia: 947-138753

Merindad de Valdivielso
Ayuntamiento: 947-303100
Centro médico (Arroyo): 947-303125
Centro médico (Quintana): 947-303199
Farmacia (Puente Arenas): 947-303154

Medina de Pomar
Ayuntamiento: 947-191222-190707
G. Civil de Tráfico: 947-190706
Policía Local: 947-191590
Centro médico: 947-191620
Bomberos: 947-191222
Farmacias: 947-192.002- 947 190.802 - 947 191 306
Oficina de Turismo: 947-147228

Trespaderne
Ayuntamiento 947-308611
Consultorio Médico 947- 308579
Guardia Civil 947-300013
Farmacia 947-307385 /

Valle de Manzanedo
Teléfono público: 947-573299

Valle de Zamanzas
Teléfono público: 947-571314

Villasana
Ayuntamiento: 947-126500
Centro de Salud: 947-126411
Guardia Civil: 947-126011
Policía Local: 607-419416
Cruz Roja: 947-126292

Villarcayo
Ayuntamiento: 947-131004
Centro médico: 947-131922
Cruz Roja: 947-131118
Guardia Civil: 947-131017
Farmacia: 947-131242
Oficina de Turismo: 947-130457

Valle de Tobalina
Farmacia: 947 35 87 76
Telecentro: 947 35 86 01
Ayuntamiento> 947 35 87 02
Biblioteca: 947 35 80 10
Centro M'edico: 947 35 87 88
Residencia 3 edad: 947 35 87 21
Cuantel G. Civil: 947 35 87 18

CHISTES CORTOS

● Era un hombre tan feo que un día se presentó en un concurso de feos y le dijeron:
- Lo siento, no admitimos profesionales

● ¿Por qué un lepero corre alrededor de la universidad?
Para tener una buena carrera.

● Últimas noticias: Se ha estrellado un avión en el cementerio de Huelva.
Bomberos procedentes de Lepe han rescatado más de 10.000 cadáveres del lugar del siniestro. Seguiremos informando.

● Papá, papá hay un señor en la puerta haciendo una colecta para una nueva piscina.
- Dale un vaso de agua.

● Cambio lindo perro doberman por mano ortopédica.

● - Papá, cómprame un traje claro...
- No me sale de los cojones ¿Lo quieres más claro?

● Pedrito, muy serio, anuncia a sus padres:
- Me voy de caza.
- ¿Sin escopeta?
- No, me voy de caza para siempre

● Un borracho en la barra de un bar comenta con el cliente de al lado.
- ¿A que llevo una borrachera cojonuda?
- Sí...
- Pues seguro que mi mujer le encuentra algún defecto.

● - Oye, que mañana tan fresca
- Coño como que es de hoy



LOS 7 ERRORES



LOS 7 ERRORES